

LA VOZ CATÓLICA



Inmigrantes:
La Iglesia
está con
ustedes

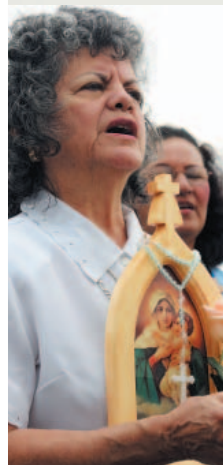
PAG. 2-3

Mayo de 2006

PERIÓDICO DE LA ARQUIDIÓCESIS DE MIAMI

Vol. 54 No. 5 // www.vozcatolica.org

EN ESTE NÚMERO



Los
movimientos
marianos
promueven
la unidad
familiar

PAG. 4

La Arquidiócesis ordena
a cinco nuevos sacerdotes

PAG. 12-13

P. Emilio Vallina: Un
buen pastor se retira

PAG. 15

Benedicto XVI a un año
de su elección

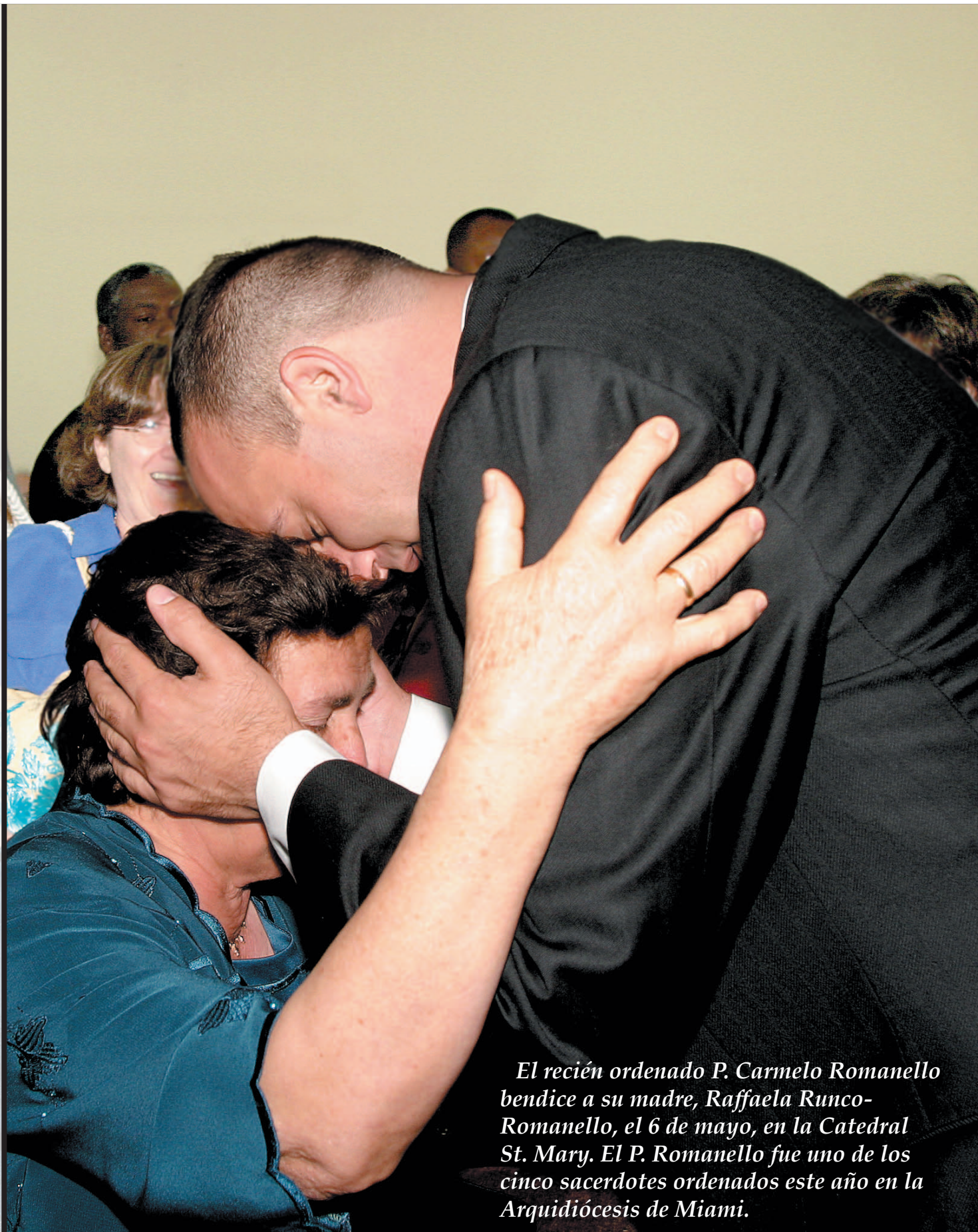
PAG. 16

“The Lost City”: crónica
de un país en agonía

PAG. 21

“Manos Hermanas” para
los pobres de Perú

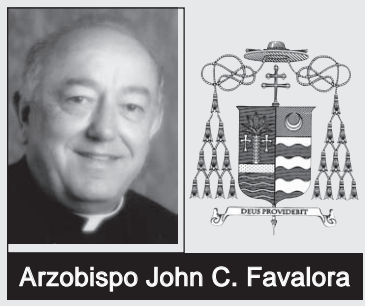
PAG. 24



El recién ordenado P. Carmelo Romanello bendice a su madre, Raffaella Runco-Romanello, el 6 de mayo, en la Catedral St. Mary. El P. Romanello fue uno de los cinco sacerdotes ordenados este año en la Arquidiócesis de Miami.

Marlene Quaroni

Por qué nos volvemos hacia María



Arzobispo John C. Favalora

Mis queridos amigos:

No estoy seguro de cuál es la causa de tantos cometarios, pues no he leído *El código Da Vinci* y no pienso ver la película (y no para boicotarla, sino porque rara vez voy al cine, y no tengo necesidad de ver esta obra).

Sin embargo, si la premisa de la novela es que la Iglesia Católica ha disminuido el papel de las mujeres a lo largo de los siglos, cualquiera que tenga un conocimiento al menos elemental de la Biblia puede dar testimonio de que el libro de Dan Brown es una obra de ficción con muy poca base en la realidad. Las realidades

de 2,000 años de historia son mucho más persuasivas y convincentes que una obra abiertamente ficticia.

Los Evangelios dejan bien en claro que la primera persona que llegó a la tumba de Jesús y vio al Señor resucitado en la mañana de Pascua, fue María Magdalena. Los Evangelios también señalan que sólo las mujeres permanecieron junto a Jesús durante la crucifixión, mientras que sus discípulos varones, con la excepción de Juan, lo abandonaron.

Hay otros muchos pasajes en la Biblia donde el Amor de Dios es comparado al de una madre por sus hijos.

“Así como una madre consuela a su hijo, así te consolaré Yo a ti”, se lee en Isaías 66, 13.

El propio Jesús, en Lucas 13, 34, dice: “¡Jerusalén, Jerusalén!, tú que matas a los profetas y apedreas a los que te son enviados. ¡Cuántas veces he querido reunir a tus hijos, como una gallina su nidada bajo las alas...!”

¡Cuán bellas imágenes para expresar el Amor de Dios, imágenes que sólo tienen

sentido en el contexto de una muy humana experiencia de lo que es la maternidad! Las madres fueron quienes siempre nos apoyaron y animaron, y nunca se apartaron de nuestro lado, sin importar las circunstancias ni los sacrificios.

Teológicamente, es muy significativo el hecho de que Jesús haya nacido dentro de una familia humana. Tal como lo señala San Pablo: “Pero, al llegar la plenitud de los tiempos, envió Dios a Su Hijo, nacido de mujer, nacido bajo la ley, para rescatar a los que se hallaban bajo la ley, y para que recibiéramos la condición de hijos”. (Gal, 4, 4-5.)

Ésta es la razón por la que la Iglesia Católica honra a María: porque Dios fue el primero en honrarla, cuando la escogió para ser la madre de Su Hijo. Así como Dios confió Su Hijo a María, así nos confió Jesús al amor de Su madre: “Jesús, viendo a Su madre y junto a ella al discípulo a quien amaba, dice a Su madre: ‘Mujer, ahí tienes a tu hijo’. Luego dice al discípulo: ‘Ahí tienes a tu madre’”. (Jn 19, 26-27.)

María es justamente honrada por la Iglesia como la primera de las santas, la primera en reconocer y en decir *sí* al Mesías. Su ejemplo de confianza y de fe en el Señor es digno de emulación por parte de todas las mujeres y de todos los hombres.

Posiblemente no sea una coincidencia que el mes de mayo se vea asociado, tradicionalmente, con María y con todas las madres. Al honrar a nuestras madres terrenales en el segundo domingo de mayo, honramos también a María con nuestras oraciones cotidianas.

Volvamos los ojos a nuestra Madre celestial en busca de bienestar y de consuelo, de fortaleza y de inspiración.

Que ella nos ayude a comprender que, en ocasiones, el medio más poderoso para dar testimonio de nuestra fe, y de nuestro amor, no es ponernos a gritar desde la cima de una montaña, sino permanecer con callada firmeza al pie de la cruz.

Y que Dios bendiga siempre a todas nuestras madres, en el cielo y en la tierra.

En honor de María, oramos: “Dios te salve, María, el Señor es contigo”.

Escuchen el llanto de los inmigrantes por justicia

Como líderes de la Iglesia Católica de la Florida, tenemos el privilegio de ser testigos

Declaración de los Obispos de La Florida

del papel vibrante y lleno de fe que tienen los inmigrantes como parte del cuerpo universal de Cristo. A través de toda la Florida, las contribuciones de los inmigrantes a nuestras iglesias, escuelas, comunidades y familias, son una fuente de promesa para todos.

También somos testigos del daño a la dignidad humana y al bienestar común causado por el sistema de inmigración de nuestra nación. Todos los días nuestros ministerios le ofrecen ayuda a gente ansiosa, con miedo, que han sido intimidados y frecuentemente defraudados por su situación migratoria. Miles de nuestros feligreses se encuentran separados de su familia inmediata por años y a veces hasta décadas, debido a la acumulación de casos en el programa de reunificación de familias.

Como católicos, nuestra fe nos hace saber que cada uno de nosotros tiene una promesa que mantener ante nuestros hermanos y hermanas inmigrantes: la promesa de trabajar por leyes de inmigración justas que promuevan la familia y el honor de la dignidad humana. Este es el objetivo de la campaña de la Conferencia Episcopal Católica de los Obispos de los Estados Unidos: “Justicia para los inmigrantes: Unidos en la jornada de la esperanza.”

La Reforma de Inmigración no es solamente una decisión o legislación política. Es un tema profundamente moral. Una sociedad justa se mide de acuerdo a cómo ella trata a sus miembros más débiles y vulnerables. Las Escrituras nos enseñan el mandato moral de actuar con justicia hacia los inmigrantes: “Tratarás al ex-

tranjero que viva contigo sin diferencia alguna con aquellos que han nacido contigo; lo amarás igual que te amarás a ti mismo, ya que tú también has sido extranjero en la tierra de Egipto”. (Lv 19:33-34.)

Once (11) millones de nuestros hermanos y hermanas en Cristo que viven en este país sin un estado legal de inmigración, incluyendo a casi 850,000 en la Florida, sufren múltiples indignidades: familias divididas, condiciones explotadoras de trabajo, vidas vulnerables al fraude, crimen, discriminación y violencia. *Queremos ser claros: no aprobamos la inmigración ilegal.* El presente sistema está profundamente roto, separa las familias y facilita la explotación. Necesitamos una reforma de este sistema, que cree avenidas para la inmigración legal, para sacar a la gente fuera de las sombras y darles la oportunidad de disfrutar de la libertad y los derechos individuales en que este país fue fundado. Necesitamos una provisión que ofrezca legalización por méritos. No resolveremos el problema con proposiciones que crean un estado temporal o indefinido, el cual llevará a un estado permanente de segunda clase.

El bienestar común es el principio fundamental y principal de la enseñanza social católica. En esta situación, el bienestar común requiere que las leyes permitan el progreso de los empleadores y trabajadores. Los empleadores necesitan formas legales y adecuadas para el empleo de obreros. Un programa de trabajo temporal podría ayudar a los empleadores a encontrar ayuda adecuada, siempre y cuando

este programa tenga límites y garantías adecuadas para proteger tanto a los trabajadores estadounidenses como a los visitantes. Aún más, para prevenir la creación de una sociedad con dos niveles, en la cual los trabajadores visitantes tienen menos derechos y oportunidades que el resto de nuestra comunidad —una condición que hace daño a esos trabajadores y a los trabajadores estadounidenses que compiten por los mismos trabajos—, cualquier programa temporal debería ofrecer un camino para la residencia permanente. También respaldamos los cambios del sistema de inmigración a base de la relación familiar que reduzcan la espera interminable para la reunificación de la familia.

Nos oponemos a propuestas basadas en políticas que no han funcionado y que enfatizan el cumplimiento de las leyes en vez de una reforma. Estas políticas han probado no ser muy efectivas en cuanto al cierre de nuestras fronteras, pero sí son efectivas en desplazar a los pobres que buscan una vida digna para sus familias. Apoyamos las medidas de seguridad en contra de amenazas reales a nuestra paz, en vez de continuar empujando hacia las sombras a los trabajadores que están reforzando y construyendo nuestro país.

El ser indocumentado no debería ser un crimen, y los obispos, el clero, las hermanas religiosas, los feligreses y trabajadores sociales, deberíamos de tener la habilidad de usar nuestra promesa de fe con estos hermanos y hermanas en necesidad sin tener miedo de romper la ley. Nuestra fe en Jesucristo nos mueve a buscar la forma de fomentar un espíritu de so-

Pasa a la página 3

Esta edición fue a imprenta el 22 de mayo

LA VOZ CATÓLICA



www.vozcatolica.org

Arquidiócesis de Miami

9401 Biscayne Blvd.
Miami, FL 33138-2970
Fax: (305) 762-1223

President: Arzobispo John C. Favalora
President and General Director of Pax Catholic Communications: Rev Alberto R. Cutié
Editor of La Voz Católica: Emilio de Armas, Ph.D.
redaccion@miamiarch.org
Circulation Director: Maritza Álvarez, BS.
(305) 762-1124 circulacion@miamiarch.org
Production Manager: Lic. Manuel Villaverde
(305) 762-1127 - mvillaverde@miamiarch.org
Staff Writer: Angelique Ruhl-López, MA.
(305) 762-1125 - aruhilopez@miamiarch.org
Advertising: Ernesto Cabrera. (305) 217-3330
Webmaster: Ing. Modesto Arocha
Alexandria Library Incorporated

Director of Communications: Mary Ross Agosta

LA VOZ CATÓLICA (USPS 003-739) is a monthly newspaper, except August, of the Archdiocese of Miami, 9401 Biscayne Blvd, Miami FL 33138-2970.
©2006 La Voz Católica — The Catholic Voice Publishing Co.
Periodical's postage paid in Miami, FL.
POSTMASTER: Send address changes to LA VOZ CATÓLICA
9401 Biscayne Blvd, Miami, FL 33138-2970



ISSN 1044-1883

Correspondencia.

La Voz Católica
9401 Biscayne Blvd., Miami, FL 33138
Por fax: (305) 762-1223.



El Arzobispo a los inmigrantes: “La Iglesia está con ustedes”

Inmigrantes y trabajadores abarrotan la iglesia St. Martha en la fiesta de San José Obrero, señalada nacionalmente como día de solidaridad con los inmigrantes.

Ana Rodríguez-Soto
The Florida Catholic

En el día de San José Obrero, mientras miles de inmigrantes de todo el país boicoteaban los trabajos y los negocios en manifestación de solidaridad, el Arzobispo John C. Favalora les aseguró que “Dios está con ustedes”, y la Iglesia Católica también.

“La Iglesia estará siempre con ustedes”, dijo el Arzobispo ante más de 400 personas congregadas en la parroquia St. Martha, de Miami Shores, durante la misa de mediodía del 1° de mayo, que concelebró junto con otros sacerdotes de la Arquidiócesis.

Entre los asistentes había miembros de PACT (People Acting for Community Together), una coalición de iglesias que trabajan para mejorar las condiciones de los barrios pobres de Miami, y partidarios de los conserjes que se habían declarado en huelga por sus derechos laborales en la Universidad de Miami.

“Quiero asegurarles que hay personas trabajando en Washington en favor de una legislación buena y justa [para los inmigrantes]. No tengan miedo”, dijo el Arzobispo, haciendo frecuentes



Ana Rodríguez-Soto

pausas para que sus palabras fueran traducidas al español y el creole por dos sacerdotes locales, el P. Roberto Garza y el P. Jean Pierre.

“El Dios al que oramos es un Dios de justicia y misericordia. Él conoce todas sus cruces, preocupaciones y necesidades. Y Dios está con ustedes. Pero no sólo Dios; también Su Iglesia está con ustedes”, continuó el Arzobispo mientras la multitud rompía en aplausos.

“Reconocemos que este país, desde su inicio, ha sido un país de inmigrantes. Y, como vemos aquí en la Arquidiócesis de Miami, los inmigrantes han enriquecido a esta comunidad”, dijo el Arzobispo. “La gran mayoría de los inmigrantes ha sido una bendición para nuestro país”.

“Sin embargo, algunos no han sido buenos ciudadanos”, precisó el Arzobispo. “No han sido buenos ciudadanos en sus países de origen, y no lo han sido aquí. Y debemos tener buenas leyes que los traigan a la justicia. Pero la

gran mayoría de los inmigrantes ha sido una bendición para nuestro país”.

“Oren, no tengan miedo”, continuó. “Dios está con ustedes y la Arquidiócesis de Miami está con ustedes”.

“Gracias por ser fuertes y por venir aquí hoy. Por favor, difunden el mensaje que oyeron de mí, y el del P. Garza, a los otros miembros de sus comunidades”, concluyó el Arzobispo Favalora.

La homilía de la Misa fue pronunciada por el P. Garza, descendiente de cuarta generación de inmigrantes mexicanos y párroco de San Isidro, en Pompano Beach. El P. Garza señaló que en su parroquia unas 600 personas habían dejado de asistir a Misa durante el fin de semana. “No quisieron salir de sus casas debido al temor”, señaló el P. Garza. Pero les recordó a sus oyentes que “no podemos permitir que el temor se apodere de nuestras vidas”.

El sacerdote les pidió que “no se dejen frustrar por el lento

Viene de la página 2
lidaridad. Es la fe que trasciende las fronteras y nos ayuda a sobrepasar todas las formas de discriminación y violencia para que podamos edificar relaciones que sean justas y con amor.

Les pedimos a las personas de la Florida, y particularmente a todos los católicos de nuestro estado, que se informen con respecto al mandato moral para una reforma justa y comprensiva. Urgimos a todas las personas de bien para que pongan a un lado estos mitos y la falta de información que nos impiden escuchar

el llanto por la justicia de nuestros hermanos y hermanas inmigrantes.

La página de Internet de esta campaña –www.justiceforimmigrants.org– examina estos temas económicos, sociales y políticos, y hace referencia a las Escrituras y a las enseñanzas sociales católicas que nos llaman a actuar.

En esta Cuaresma, recordamos a nuestro Salvador, nacido en la pobreza, cuyos padres eran refugiados en la tierra de Egipto, que exaltó al buen Samaritano y al extranjero, que murió en la cruz por los seres humanos. Cada uno de nosotros, hermanos y

hermanas en Cristo, tenemos una misión específica. Llamamos a todos los católicos a que se informen con respecto a estos asuntos visitando la página de Internet que habla de la Justicia para los Inmigrantes, a que oren y actúen hoy para construir el reino de Dios entre nosotros y para nosotros.

22 de marzo de 2006

Arzobispo John C. Favalora
Arquidiócesis de Miami

Obispo Auxiliar Felipe J. Estévez
Arquidiócesis de Miami



Izq.: Entre los asistentes a la Misa por la fiesta de San José Obrero, concelebrada el 1° de mayo en la iglesia St. Martha, de Miami Shores, estuvieron (desde la izquierda) Orfa Londoño, voluntaria del Ministerio de Prisiones de la Arquidiócesis, y Rubí y Yina Hurtado, miembros de “Kuyayky”, una agrupación musical dedicada a preservar y promover la cultura andina.

Der.: Jóvenes de Guatemala y otros países saludan al Arzobispo John C. Favalora después de la Misa.

progreso de los cambios”, y que oraran para que “los derechos de todos sean respetados”, no porque necesiten empleos o una vida mejor, sino porque todos los seres humanos han sido creados a imagen y semejanza de Dios.

“Que el conocimiento de que somos hijos del Dios vivo transforme nuestro temor en esperanza”, dijo el P. Garza. “Todo lo que hagamos debe tener sus raíces en el Amor de Jesucristo, reconociendo en los demás el amor que todos anhelamos”.

Entre los asistentes estuvo Eliseo Medina, de California, que trabajó junto con César Chávez en los años 70 para crear la organización United Farm Workers (Trabajadores Agrícolas Unidos). Medina es actualmente vicepresidente ejecutivo de la organización Service Employees International Union (Sindicato

Internacional de Empleados de Servicios, SEIU por su sigla en inglés), que promovió una huelga de dos meses en la Universidad de Miami.

Algunos sacerdotes de la Arquidiócesis, incluyendo al P. Roger Holoubek, párroco de St. Maurice, en Dania Beach, habían visitado a los trabajadores en huelga, varios de los cuales se habían abstenido de ingerir alimentos durante más de una semana. La huelga terminó al alcanzarse un compromiso el 1° de mayo.

Oficina del Arzobispo Nombramientos oficiales

El Arzobispo John C. Favalora ha emitido los siguientes nombramientos:

Con efecto el 24 de abril:
P. David Smith: Vicario parroquial, Parroquia St. Joseph the Apostle, Hialeah.

Con efecto el 8 de junio:
P. Robert Ayala: Vicario parroquial, Parroquia Corpus Christi, Miami.

P. Fritzner Bellonce: Vicario parroquial, Parroquia St. Bartholomew, Miramar.

P. Patrick Charles: Vicario parroquial, Misión Nôtre Dame d’Haití, Miami.

P. Carmelo Romanello: Vicario parroquial, Parroquia St. John Neumann, Miami.

Obispo Auxiliar John G. Noonan
Arquidiócesis de Miami

Obispo Thomas G. Wenski
Diócesis de Orlando

Obispo John J. Nevins
Diócesis de Venice

Obispo John H. Ricard, SSJ
Diócesis de Pensacola/Tallahassee

Obispo Robert C. Lynch
Diócesis de St. Petersburg

Obispo Víctor Galeone
Diócesis de St. Agustine

Obispo Gerald M. Barbarito, JCL
Diócesis de Palm Beach

“Bendita tú eres entre todas las mujeres”

Los Movimientos Marianos promueven la unidad familiar

Angelique Ruhi-López
La Voz Católica

Los coros de rosarios y las súplicas a la Virgen María abundan durante el mes de mayo. Los Movimientos Apostólicos Hispánicos de la Arquidiócesis celebraron una Semana Mariana del 30 de abril al 6 de mayo en distintas parroquias. Pero tres de estos movimientos en particular —la Archicofradía de Nuestra Señora de la Caridad (vea “Nuestra Señora de la Caridad: Madre de todos los que acuden a ella”, *La Voz Católica*, septiembre 2005), la Legión de María y el Movimiento Schoenstatt— se dedican el año entero a honrar a la Madre de Dios.

Dios te salve, María

Ana Luisa Saume, una venezolana de vacaciones en Miami en 1958, fundó la primera célula parroquial de la Legión de María en la Arquidiócesis.

“Donde quiera que ella iba y no encontraba la Legión, hacía lo posible para dejarla establecida. Así como María y José, ella también buscaba posada para la Legión”, explicó Judith Padrón, actual presidenta de la Legión de María local.

Saume encontró posada para el movimiento en la parroquia Corpus Christi, local del primer *praesidium*, es decir, célula parroquial de la Legión de María en Miami.

La Legión es una asociación de católicos laicos, hombres y mujeres, jóvenes y adultos, que tiene como finalidad la gloria de Dios por medio de la santificación personal de sus propios miembros mediante la oración y la colaboración en el apostolado. Fue fundada en 1921 por un laico irlandés, Frank Duff, que estructuró el movimiento según los niveles de autoridad del ejército romano. La Legión reúne a sus miembros en *praesidios*, que se reúnen semanalmente en sus parroquias para compartir las oraciones de la Legión y recibir la asignación del trabajo de apostolado a realizar durante la semana, de acuerdo a las necesidades o las intenciones del párroco. Estos *praesidios* luego reportan a una *curia*, que a su vez reporta al *senatus* regional, el cual reporta a la sede internacio-



Fotos: Angelique Ruhi-López

El 13 de mayo, el Movimiento Apostólico Schoenstatt celebró la víspera del Día de las Madres con una Misa, procesión y el rezo del rosario. Los miembros trajeron sus imágenes de la *Mater Peregrina*, réplicas de la que se encuentra en el santuario original en Schoenstatt, Alemania.

nal en Dublín.

“La Legión es un puente entre la Iglesia y la feligresía. Se nos pide una labor apostólica de dos horas semanales y, así como Jesús envió a sus discípulos de dos en dos, también la Legión de María envía a sus miembros de dos en dos”, dijo Padrón.

Entre las labores apostólicas que realizan los miembros de la Legión de María está el ir de puerta en puerta, invitando a las familias a incorporarse a la vida parroquial; la visitación de los enfermos en los hospitales, a quienes se les lleva consuelo y ánimo; la visitación de los hogares con la imagen de una Virgen peregrina, y el apostolado de los afligidos, entre otros ministerios. Actualmente, la Legión de

María cuenta con 43 *praesidios* parroquiales en español en la Arquidiócesis; otros grupos funcionan en inglés y creole. Hay más de tres millones de miembros activos en todo el mundo, y muchos más miembros auxiliares.

“Es una organización silenciosa, guiada hacia las necesidades espirituales de las almas. Somos hormiguitas, trabajadores silenciosos. Nosotros, como miembros de la Legión de María, no sabemos cuántas almas se tocan. Somos la presencia de la Iglesia, de los sacerdotes, en la esfera exterior. Allí es donde yo encontré el equilibrio de la vida de oración con el apostolado.”

Llena eres de gracia

Crear una “alianza de amor” con la Virgen María, según el



Cada año, la Legión de María patrocina un quiosco de literatura cristiana gratuita durante una semana, en la Feria de Miami-Dade, en Tamiami Park. Ximena y Luis Campos (al frente) miran los folletos en español. María Peinavo (detrás), miembro de la Legión de María en St. Brendan por 16 años, dice que el propósito del quiosco es evangelizar.

modelo bíblico de la alianza de Dios con los hombres, es el propósito del Movimiento Apostólico Schoenstatt, fundado el 18 de octubre de 1914 por el P. José Kentenich.

El nombre del movimiento se deriva del lugar donde surgió: Schoenstatt, un barrio del pueblo de Vallendar, Alemania. El P. Kentenich estuvo varios años en el campo de concentración de Dachau, y su amor por la Iglesia fue probado en tiempos de poca comprensión hacia nuevas corrientes espirituales. También vivió exiliado en Milwaukee, Wisconsin, durante 14 años. Falleció el 15 de septiembre de 1968 en la Iglesia de la Adoración, sobre el Monte Schoenstatt.

Hoy día existen más de 160 centros del Movimiento Schoenstatt, cuyo punto principal es el Santuario, réplica del pequeño santuario original que se encuentra en el valle de Schoenstatt. Por medio de la *Mater Peregrina*, réplica de la imagen que se encuentra en dicho santuario, se unen hoy en día a Schoenstatt varios millones de personas en más de 80 países.

En la Florida, el Movimiento Schoenstatt empezó en 1987 gracias a Katy Asanza, que lo conoció en 1960. Hace más de dos años, el movimiento adquirió un terreno en los Redlands, donde tiene una casa y una pequeña capilla para recibir a sus casi 300 miembros y ofrecerles talleres, charlas y grupos de oración.

“Se convirtió en algo vital para mi familia. Tiene una espiritua-

lidad completa. Nos educa y nos deja el camino”, expresó Asanza el 13 de mayo en una celebración en la Casa Schoenstatt, en la víspera del Día de las Madres. “La imagen de la Virgen es tan acogedora y tan natural”, dijo. “Es un movimiento mariano, pero también Patrocéntrico. Para llegar a Dios Padre, se hace mucho énfasis en la familia”, explicó Asanza.

Hay casi 400 imágenes de la *Mater* en el sur de la Florida, que peregrinan de familia en familia. La imagen conlleva tres gracias: el cobijamiento, la transformación y el envío apostólico para la evangelización.

Para Belsay Hennig, Gustavo Méndez y sus tres hijos, el movimiento ha sido formativo y esencial. Este matrimonio venezolano tiene a su cargo la producción y la conducción del programa de Schoenstatt en Radio Paz, “Alianza de Amor”, que sale al aire los domingos a las 5:30 p.m., y también participan en los distintos grupos para matrimonios, jóvenes y mujeres. Méndez conoció el movimiento en Nueva York hace más de 20 años, y ha estado enamorado de la *Mater* desde aquel entonces.

“La Virgen lo une a uno como familia”, indicó Méndez. “Es como si ella estuviera presente en nuestro hogar”.

Para unirse a la Legión de María, llame a su parroquia. Si desea más información sobre el Movimiento Apostólico Schoenstatt, llame al 305-248-4800.

Un enfermo de cáncer se acoge al poder de la oración

Max Barbosa

Especial para La Voz Católica

La madre de Jorge Córdoba, Sofía Córdoba de George, murió en Venezuela, víctima de cáncer en los pulmones, el 21 de julio de 2002. Dos semanas antes, en el constante ir y venir entre dicho país y Miami, su hijo sentía dolores en el cuero cabelludo mientras se peinaba. Entonces decidió pedirle a Niomi, su esposa, que le observara el área afectada, donde ella descubrió partículas de sangre. Se hizo evidente para ambos la necesidad de consultar a un dermatólogo.

“Un lunes por la tarde, durante el mes de agosto, solicitamos la cita; pero no me podían atender hasta mediados o finales de noviembre”, explica Jorge. “Niomi insistió con la secretaria del doctor para que nos llamara en caso de una cancelación. Esa misma tarde, así lo hizo: tenía-

mos turno para el otro día, martes”.

Del examen médico resultó una biopsia; el miércoles, Córdoba supo lo encontrado: melanoma, es decir, un cáncer de la piel sumamente difícil de controlar, sin tratamiento definido. No obstante, los especialistas decidieron operarlo para eliminar los bordes de la afección y analizar si, a través de los ganglios, el líquido canceroso había drenado hacia otras partes del cuerpo, porque era posible que ya estuviera en el torrente sanguíneo.

En una segunda operación le extirparon noventa y dos ganglios en cuatro horas. A las seis semanas inició el tratamiento a base de interferón.

Pero, desde el punto de vista laboral, Jorge, que es ingeniero en computación, se encontraba en una situación precaria. Había iniciado su propia compañía de tecnología con clientes de Venezuela, país cuya inestabilidad política afectó el propósito.

“ Mi familia —esposa y cinco muchachos— sobrevivía”, asegura.

“Niomi estaba conmigo”, recuerda Córdoba. “Cuando el doctor nos explicó que mis posibilidades de vida eran del cincuenta por ciento, porque no dudaba de que existieran otros tumores, él se impresionó al mirarla e intentó darle ánimos”.

Desolados ante tal incertidumbre, inciertos de esperanzas, asumieron la actitud que consideraron más sensata: Jorge ofreció su enfermedad a Dios en el Santísimo Sacramento, “desplomándome en el piso”, dice, hasta que una señora interrumpió sus plegarias, pidiéndole que rezara por ella porque padecía de cáncer.

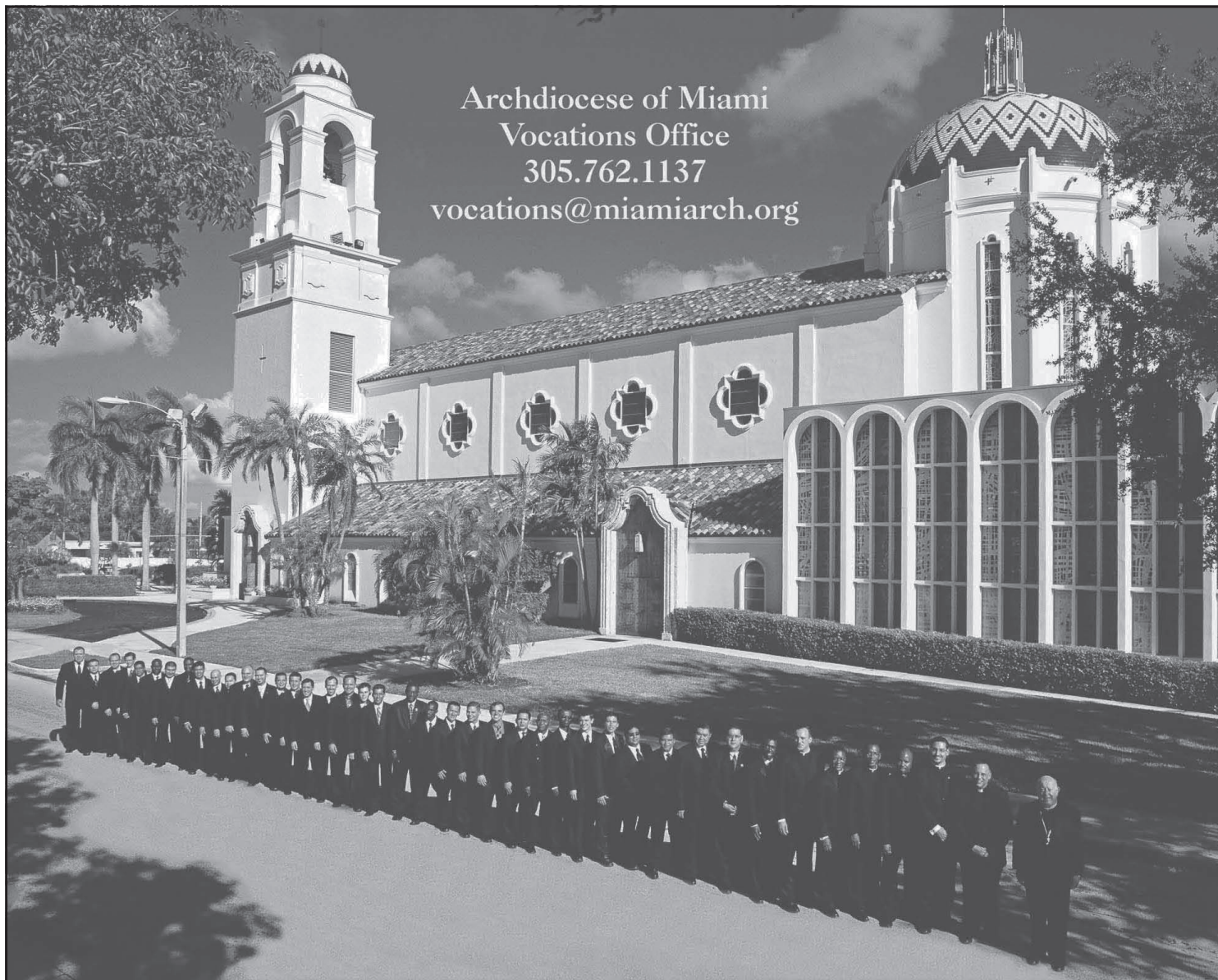
“Paré de orar y dije: ‘espérate un momento: yo no soy una víctima; si el Señor me está llamando a servir a otros lo que resta de mis días, ¡me está dando una oportunidad, ¡vale!’”

Los hermanos de Emaús no se hicieron



Max Barbosa

Jorge Córdoba (centro), en compañía de su esposa, Niomi Córdoba, y de los cinco hijos del matrimonio.



Archdiocese of Miami
Vocations Office
305.762.1137
vocations@miamiarch.org

“Rueguen al Dueño de la siembra que mande obreros a la cosecha”

“Ask the Lord to send workers into his harvest”

“Mande Bondye pou'l voye travaye nan rekot-la”

Matthew 9:38

esperar. Conrado Miombé, compadre de Jorge, le llevó la imagen de los Corazones Traspasados de Jesús y María, que semanalmente rotan por los hogares de cada miembro; él la tenía en el suyo. Sucedió que en ese preciso instante, al mostrarle Conrado el cuadro, Niomi recibía una postal con los mismos Corazones, enviada por su tía californiana, que también oraba por Jorge.

Por eso, Córdoba se levantaba en la madrugada para rezar el rosario. “Sentí la necesidad de acercarme a la Virgen”, dice. Al finalizar cada Ave María, agregaba: “hazme conocer más a Tu Hijo”, y, después del Padre Nuestro, decía: “Hazme conocer más a Tu Madre”.

Posteriormente, Conrado lo invitó a participar con el P. Jordi y la madre Adela en el cenáculo de oración que ellos realizan en la parroquia St. Raymond. Córdoba se excusó con él por encontrarse extenuado. Más tarde recapacitó, al acordarse de la señora que vio en el Santísimo y del hijo de Conrado, que es autista. Decidió que iría a pedir por ellos.

“Sólo recuerdo que me llamaron a orar frente al altar y mis piernas no me aguantaron; caí al piso sintiendo un calor agradable; cuando abrí los ojos vi el Santísimo Sacramento que el P. Jordi sostenía en sus manos”, dice. “Me paré de inmediato y fui a rezar por los demás. Sentí mucha paz, libre de preocupaciones”.

En la siguiente consulta, el médico le comunicó la buena nueva de que estaba libre de todo mal: así lo reflejaba la última investigación.

Jorge Córdoba fue paciente en la Escuela de Medicina de la Universidad de Miami, y en el Jackson Memorial Center. Es miembro activo de la parroquia Mother of Christ a través del comité parroquial Por Amor a Cristo (PAC) y Emaús. Le agrada visitar a los enfermos para ofrecerles su experiencia a modo de apostolado.

Una conversión al filo de la muerte

Soledad Narváez
Especial para La Voz Católica

Gloria Polo está segura de haber regresado a este mundo gracias a las oraciones, sobre todo a las de un campesino que la vio quemada por un rayo en el periódico y le rogó al Señor que la salvara.

La historia narrada por Polo —que visitó Miami recientemente— empezó el 5 de mayo de 1995 en la Universidad Nacional, en Bogotá, Colombia. “Mi sobrino y yo íbamos a recoger unos libros bajo una lluvia torrencial, cuando, de pronto, nos cayó un rayo. Él murió al instante. Yo me quemé espantosamente”, recuerda.

Pero hoy Polo no ve esto como una tragedia personal. “Antes del

rayo”, dice, “yo era una católica *light*, casi nunca iba a Misa. Pasé por la anorexia y la bulimia, era una adoradora de mi cuerpo y del dinero. También me leía la suerte, era alcohólica y defendía la eutanasia, el aborto, el divorcio, el matrimonio entre homosexuales... Tenía unos valores bastante equivocados”, resume.

Al sufrir la experiencia del rayo, “vi una luz indescriptible y entré en una paz y un gozo infinito. Estaba en una realidad libre del tiempo y del espacio, en un eterno presente de amor; algo tan maravilloso que transformó mi vida totalmente. Me di cuenta de que ese gozo era porque Dios me tenía abrazada...”

Pero, al volver en sí, sintió un gran dolor. “Mi cuerpo estaba

totalmente quemado”, dice. “Me llevaron al hospital y, cuando me anestesiaron, entré en coma por tres días. Le dijeron a mi familia que ya no había nada que hacer por mí”.

Se sintió caer en el vacío. Al caer había luz, pero, conforme descendía, todo se iba oscureciendo. “Allí vi que yo no había amado a mi prójimo”, confiesa. “Pude ayudar a mucha gente, pero no lo hice. Calumnié a muchas personas, robándoles su buen nombre. Sin embargo, mi peor pecado fue el aborto... Además”, añade, “convencí a mucha gente para que abortara”.

“Así perdí la ceguera espiritual en la que vivía”, dice. Entonces le rogó a Dios que la perdonara. Y sintió que Él le decía “que re-

gresaría por las oraciones de mucha gente, en especial de aquel campesino muy pobre”.

“Cuando desperté empecé a mejorar considerablemente. Poco a poco mis órganos empezaron a funcionar. Sin embargo, me dijeron que me iban a amputar las piernas. Después de muchas oraciones”, sin embargo, “Dios me salvó las piernas. Mi familia y los médicos atribuyen esto a un milagro”.

“Pero eso no fue todo”, precisa. “El Señor realizó otro milagro físico al darme una niña preciosa. Tuve un parto normal, y mis senos se recuperaron tanto que pude darle el pecho a mi hija”.

Ahora, 11 años después del accidente, Gloria Polo ha ido a muchos países hispanos a relatar



Soledad Narváez

Gloria Polo durante su visita a Miami en abril de 2006.

la historia de su conversión: “Al pecar arrastré a mucha gente”, reflexiona. Pero Dios “me mostró las consecuencias de mis pecados en toda la humanidad”.

LA VOZ CATÓLICA
9401 Biscayne Blvd., Miami FL 33138

Con lo que acontece en el mundo, la nación y en la Florida

305.762.1124 - Email: circulacion@miamiarch.org

Donativo anual: \$15.00

¡Suscríbete!

Nombre: _____

Dirección: _____ Apt. # _____

Ciudad: _____ Estado: _____ Código Postal: _____

Teléfono: _____ Parroquia: _____

Mon Bien Aime - ARTÍCULOS RELIGIOSOS

Todo lo necesario en artículos clericales y

Primera Comunión • Bautizo • Confirmación • Boda

Gran selección de Precious Moments para cada ocasión



Invitaciones ▼ Devocionarios ▼ Cajitas de música

Album de recuerdos ▼ Libros de Comunión

Velas ▼ Recordatorios impresos ▼ Velos

Tiaras ▼ Cruces ▼ Rosarios

Brazaletes y muchos otros regalos

305-553-6680

10780 W Flagler St., Miami FL

Entrada por la 108 Ave

web site: www.monbienaime.com

Lunes a sábado de 10 a.m. a 6 p.m.

Artículos y Regalos para todas las ocasiones



Serafín

(305)558-4355

- ◆ Libros católicos
- ◆ Artículos religiosos
- ◆ Biblias, Rosarios
- ◆ Recordatorios de Bautismo, Primera Comunión, Confirmación, etc.

3875 W. 16 Avenue
Hialeah, FL 33012

Clases de Guitarra



Fabio Caballero

786.316.2400

Formación

Cursillos de Cristiandad, Escuela de Dirigentes: martes a las 8:00 p.m. en St. Stephen, 6044 SW 19 St., Miramar, y miércoles a las 8:00 p.m. en Casa Emaús, 16250 SW 112 Ave., Miami. 305-235-7160.

Instituto Pastoral del Sureste (SEPI), 7700 SW 56 St., Miami. Los cursos pueden ser tomados sin crédito, para adquirir una base de formación, para comenzar el programa de maestría en el Ministerio Pastoral Hispano acreditado por Barry University, o para obtener un certificado. 305-279-2333.

- 23 de mayo al 22 de junio: Jesús y el Antiguo Testamento.
- 18 de junio al 6 de junio: *Spanish Language and Culture*.
- 19 al 23 de junio: Ser Discípulo de Cristo Hoy, por el Obispo Auxiliar Felipe J. Estévez.
- 24 de junio al 1º de julio: Seminario Pastoral III.
- 22 al 30 de julio: Pastoral Juvenil Hispana, Camp Ithiel, Orlando, Florida.
- 27 al 30 de julio: Taller de Aseores Adultos de Pastoral Juvenil, Camp Ithiel, Orlando, Florida.
- 31 de julio al 30 de agosto: Introducción a la Doctrina Social de la Iglesia.

Ministerio de Evangelización de St. Timothy, 5400 SW 102 Ave., Miami; se reúne los martes a las 8:00 p.m. en el Salón McDermott de la parroquia, para compartir el evangelio de la semana empleando Lectio Divina. Jorge Contreras: 305-761-5361.

Renovación Carismática Católica Hispana, Escuela de Formación, 12:30 a 4:30 p.m.: Miami-Dade, cuarto sábado del mes, 500 NW 22 Ave., Miami. 305-631-1007. Broward, segundo sábado del mes, en St. Maurice, 2851 Stirling Rd., Dania. 954-435-8701. Temas:

- Mayo: La ley moral I.
- Junio: La ley moral II.

Siervos de Cristo Vivo, 3100 NW 77 Ct., Doral. Grupo para adultos jóvenes, lunes de 8:00 a 10:00 p.m.; grupo de oración miércoles de 10:30 a.m. a 12:30 p.m.; grupos de oración para niños y adolescentes, jueves de 8:00 a 10:00 p.m. 305-599-1343.

- 2 de junio: Adoración al Santísimo, de 8:00 p.m. a 12:00 a.m.
- 2 al 4 de junio: Retiro "Renacer" para mujeres, \$75.
- 9 al 11 de junio: Retiro "Renacer" para hombres, \$75.

Retiros

Amor en el Principio, retiros para que parejas de novios crezcan en su relación y en su espiritualidad. Comienzan sábado de 8:00 a.m. a 5:00 p.m., y terminan domingo de 8:00 a.m. a 4:00 p.m. \$45 por pareja. 305-856-3404.

Centro de Espiritualidad Nuestra Señora del Carmen, 18330 NW

12 Ave., Miami. Retiros y charlas de 9:00 a.m. a 3:00 p.m. con la Santa Misa. Donación: \$10, y \$15 con almuerzo. 305-654-9760.

- 27 de mayo: Nuestros hábitos: vicios y virtudes.
- 27 de mayo: Para crecer en la fe.
- 28 de mayo: El otro y yo: Cómo mejorar las relaciones interpersonales.
- 4 de junio: Tolerancia, la diversidad que nos rodea.
- 17 de junio: Educación de los hijos.
- 24 de junio: ¿Es buena o mala la Nueva Era?
- 25 de junio: Manejo de la ira, la rabia y el mal genio.

Centro de Espiritualidad Ignaciana (Casa Manresa), 12190 SW 56 St., Miami; ofrece los siguientes retiros (305-596-0001; Carmen Delgado, 305-380-6090; spiritualcenter2006@yahoo.com):

- 2 al 4 de junio: Ejercicios Espirituales #197 para diáconos.
- 17 de junio: Baile de los Padres. 24 al 26 de marzo: matrimonios.
- 2 de julio: Encuentro Familiar Uniparental #23 (para padres o madres divorciados, con sus hijos de 12 a 21 años).

Encuentros Juveniles, retiros en español o inglés para jóvenes de 16 a 23 años de edad, en enero, marzo, mayo, septiembre y noviembre, en el Centro Juvenil, 3333 S. Miami Ave., Miami. \$40. 305-856-3404.

Encuentros Matrimoniales, para que parejas casadas mejoren su comunicación y espiritualidad. 954-344-7183, wwme4sefl@aol.com.

Movimiento Nueva Vida, para personas con problemas de adicción y sus familiares. Autoayuda: miércoles, 8:00 p.m. Oración: viernes, 8:00 p.m. Crecimiento para quienes han asistido a los retiros: martes, 8:00 p.m. 786-265-9116, 786-265-8774, www.nuevavida.org.

Resurrección, un retiro para divorciados o separados que quieran mejorar su calidad de vida después de esta experiencia dolorosa, del 21 al 23 de julio en el SEPI, 7700 SW 56 St., Miami. Llamar al 305-762-1140 o 305-762-1157.

Y.E.S. (Youth Enjoying Service), Retiro para adolescentes de por lo menos 15 años de edad, del 31 de mayo al 4 de junio, en Madonna Retreat Center, 3600 SW 32 Blvd., Hollywood. \$155. 954-525-5157, ext. 1102; 305-762-1102, o www.miamiyouthchurch.com/sonlight.

Talleres y Conferencias

Planificación Natural de la Familia ofrecerá varios cursos en distintas parroquias. 305-762-1143.

- St. Jerome, 2533 SW 9 Ave., Ft. Lauderdale, comienza en español el 2 de junio. Vanessa García 945-435-4394.

- St. Louis, 7270 SW 120 St., Pinecrest, comienza en inglés el 10 de junio a las 7:00 p.m. Michael y Helen Hart: 305-238-1022.

Talleres para Ministros Extraordinarios de la Eucaristía, de 9:00 a.m. a 1:00 p.m., son obligatorios para comisionarse en la Arquidiócesis. Comuníquese con su parroquia para obtener la recomendación de su párroco. 305-756-2755.

- 27 de mayo en St. Maximilian Kolbe, 701 N. Hiatus Rd., Pembroke Pines, en inglés.

Actividades

Caminos de Libertad, una organización para los presos colombianos y sus familiares, necesita voluntarios y ayuda. Libardo Salas: 786-356-9765.

Castos por Amor se reúne los jueves de 8:00 a 10:00 p.m. en el salón parroquial de St. Raymond, 3475 SW 17 St., Miami. Rosario pro-vida el 27 de mayo a las 8:00 a.m., frente al centro de abortos Academy Women's Medical Center, 8300 W. Flagler St., #130, Miami. 786-488-4072 o castosporamor_mane@yahoo.com

Cenáculos de la Divina Misericordia, noches de contemplación y meditación en distintas parroquias, de 8:00 a 10:00 p.m. María de los Ángeles: 786-326-7969.

- Cada lunes en la parroquia Our Lady of Lourdes, 11291 SW 142 Ave., Miami.
- Cada martes en la parroquia St. Louis, 7270 SW 120 St., Miami.
- Los últimos viernes del mes en St. Brendan, 8725 SW 32 St., Miami.

Encuentro de las comunidades de San Juan de Letrán de La Habana, Cuba, del 23 al 25 de junio en St. Dominic y Tropical Park. Isabel Cabrera: 305-220-9192 o Kira Suárez: 305-665-3830.

Grupo Ágape para divorciados y separados, se reúne los martes a las 8:00 p.m. en St. Timothy, 5400 SW 102 Ave., Salón C. Aracely: 305-554-5933, o Joaquín: 786-488-5449.

Grupos de luto, gratis. Un grupo se reúne cada jueves en español de 6:00 a 7:30 p.m. en Prince of Peace, 16800 NW 6 St., Miami. Los siguientes grupos se reúnen de 6:00 a 7:30 p.m., en la oficina de Catholic Hospice, 14875 NW 77 Ave., Suite 100, Miami Lakes: segundo jueves del mes en inglés; tercer jueves del mes en español, y cuarto jueves del mes en español. 305-822-2380.

Grupo de solteros mayores de 30 años, de St. John Neumann, 12125 SW 107 Ave., se reúne los fines de semana para diferentes actividades. Baile hawaiano para solteros el 10 de junio a las 8:00 p.m. en el salón parroquial. 786-374-9322, Sarabel: 305-479-7456, o www.

sjsingles.com.

La Liga Orante Vocacional reza por las vocaciones sacerdotales y religiosas por teléfono. Si desea pertenecer al apostolado, llamar al 305-552-7363 o al 305-752-1345.

Ministerio de Prisiones Rescate necesita voluntarios para llevar la Palabra de Dios y la alegría a las personas encarceladas. Celsa: 305-649-1811, o Jesús: 786-543-2672.

Movimiento Apostólico de Schoenstatt ofrece talleres los martes sobre diversos temas, en la Casa Schoenstatt, 22800 SW 187 Ave., Miami. 305-248-4800.

Post Camino, noches de crecimiento espiritual y de información sobre cómo lograr un matrimonio más feliz y centrado en Jesús; el segundo miércoles del mes, de 8:00 a 9:30 p.m. en el SEPI, 7700 SW 56 St., Miami.

- 14 de junio: "La Historia de la Iglesia", Mons. Agustín A. Román.

Renovación Carismática Católica Hispana presenta la XXII Conferencia Carismática, el 3 y 4 de junio en el James L. Knight Convention Center, 400 SE 2 Ave., Miami. \$25. 305-631-1007.

Si ha sufrido la pérdida de un hijo o una hija, el ministerio Betania tiene grupos de ayuda en distintas parroquias de Miami-Dade. 305-762-1140, o <http://betania.miami.tripod.com>.

Taizé, canciones y oraciones, el 23 de mayo a las 7:30 p.m. en la parroquia St. Martha, 9301 Biscayne Blvd., Miami Shores.

Vida Ascendente, un movimiento para personas de la tercera edad. Reuniones en español para compartir la espiritualidad, la confraternidad y el servicio cristianos. Enma Proaño: 305-762-1085, o 305-266-1725.

Voceros de Cristo, grupo en español de jóvenes adultos de 18 a 35 años de edad, solteros y casados, se reúne los miércoles a las 8:00 p.m. en St. Agatha, 1111 SW 107 Ave., en el Salón Felipe Estévez. Carlos Alberto Cuello: 305-408-1190, www.vocerosdecristo.org.

En la Florida y el Sureste

Cristolazados, un festival de

música católica y talleres en el centro de la Florida, presentado por el ministerio pro-música católica Cielo Nuevo, se llevará a cabo del 30 de junio al 2 de julio en la parroquia Good Shepherd, 5900 Oleander Dr., Orlando. Se buscan coros y músicos para participar en el festival. Escriba a: cristolazados@cielounuevo.org.

Escuela Diocesana de Formación Cristiana, en diferentes lugares en la Diócesis de Palm Beach. Cursos de seis semanas. Josie: 561-775-9544.

La Casa de Retiros del Monasterio del Espíritu Santo, 2625 Highway 212 SW, en Conyers, Georgia, ofrece retiros de todo tipo. Para coordinar un retiro privado o para inscribirse en los retiros que ofrecen en inglés, llamar a 770-760-0959 o rhouse@trappist.net.

BREVES

"Encuentro Espiritual"

Este programa en español, animado por el P. José Álvarez, y presentando "Conversaciones" con el Obispo Auxiliar Felipe J. Estévez, junto con noticias de interés para los católicos de la Arquidiócesis de Miami, sale al aire a las 9:30 a.m. y 5:00 p.m., los viernes; y a las 10:00 a.m. y 6:00 p.m., los sábados, en el canal de Miami-Dade Cable TAP. Para información sobre el canal correspondiente en su área, visite: www.cabletap.com

Programa de Formación para Líderes Laicos

La Oficina de Ministerios Laicos está aceptando aplicaciones para el curso 2006-2008 de la Escuela de Ministerios/Programa de Ministerios Laicos Eclesiales. El Programa se ofrece en inglés, español y creole en los condados de Miami-Dade, Broward y Monroe. Las clases son de dos horas, una noche por semana, de septiembre a mayo, por dos años consecutivos. La fecha fijada para las aplicaciones del curso 2006-2008 es el 31 de mayo de 2006. Llamar a Christine González en la Oficina de Ministerios Laicos de la Arquidiócesis de Miami, al 305-762-1184, en Dade, y al 954-525-5157, extensión 1184, en Broward.

El calendario de La Voz Católica se publica mensualmente. Si quiere anunciar un evento de su parroquia u organización, la información nos debe llegar por lo menos cinco semanas antes del evento. Los avisos se pueden enviar por fax al 305-762-1223; por correo: La Voz Católica, Calendario, 9401 Biscayne Blvd., Miami, FL 33138; o por correo electrónico a aruhilopez@miamiarch.org.

Un encuentro de la familia con el Señor

Angelique Ruhi-López
La Voz Católica

Casi 500 personas asistieron al primer Encuentro Latino de la Familia, que se llevó a cabo el 8 de abril en la parroquia Mother of Our Redeemer, en Miami Gardens. El evento fue presentado por Fernando y Miriam Gómez y su ministerio, Variedades Cristianas.

El encuentro, cuyo lema fue "La Familia Victoriosa en Jesucristo", fue un día de alabanza con el ministerio de música Unidos Por El Espíritu, los cantantes Cristy Arias y Pablo Castro, exposición del Santísimo Sacramento, y conferencias y charlas, con temas como "La sanación de la familia a través del perdón" y "La familia en Jesucristo: Luz de esperanza para el mundo de hoy".

"El propósito del encuentro es que todos sepan que hay esperanza, porque Jesucristo es la solución para reunificar a las familias", dijo Fernando Gómez. "La Palabra de Dios es necesaria dentro de la familia, porque hay muchas familias separadas. Los que sufren son los niños", añadió.

Por medio del ministerio Variedades Cristianas, los Gómez también han llevado a cabo un Congreso Internacional de Mujeres en 2005, y también están preparando un evento para hombres.



Fernando Gómez (izq., con guitarra) y su esposa Miriam (der., con micrófono) presentaron el primer Encuentro Latino de la Familia, el 8 de abril, en Mother of Our Redeemer. "Para sanar a nuestras familias", dijo Miriam Gómez, "hay que morir a nosotros mismos".



Fotos: Angelique Ruhi-López

Casi 500 personas asistieron al encuentro, que fue un día de conferencias y alabanza.

La esposa de Fernando Gómez, Miriam, fue una de los conferencistas durante el Encuentro de la Familia; entre otros estaban el P. Alberto Linero, el P. Jimmy Acevedo, y el P. Mario Castañeda.

"Para sanar a nuestras familias, tenemos que morir a nosotros mismos y dejar que Él cambie nuestra mente, ablande nuestro corazón y cambie nuestra voluntad", dijo Miriam Gómez durante su charla, "El Es-

píritu Santo es el corazón de la familia".

Para más información sobre el Ministerio Variedades Cristianas y sus eventos para la familia, llame al 786-546-2440 o visite el sitio digital: www.variedadescristianas.com.



Apoyo. Compasión. Dignidad.

Su ser querido se merece los mejores cuidados al final de la vida. Llámenos hoy para información sobre nuestros servicios.

305.822.2380
24 horas los 7 días de la semana

Catholic HOSPICE
Sirviendo a Personas de Todo Credo

Un servicio cooperativo de la Arquidiócesis de Miami y Mercy Hospital • www.CatholicHospice.org



Comercial y Residencial
Licencia y seguro: CC # 02BS00705
305-383-7123 / 786-287-4981
Email: jrdcomp@bellsouth.net
24 horas de servicio

Servicio inmediato, honesto y confiable
José Durán

- Reparamos todo tipo de puertas de garage
- Venta e instalación de puertas de garage
- Reemplazo de muelles/resortes (springs)
- Reparamos y cambiamos paneles
- Instalación de abridores de puertas de garage (operador)

Estimados gratis



1200 Westn Rd, 3rd Floor
Weston FL 33326
Oficina: 954-888-9322
Cel: 954-554-1741
Fax: 954-888-9329
Email: maferte@hotmail.com
maria.tenorio@towncentergroup.com

María Fernanda Tenorio
Realtor

Compra • Venta • Títulos • Refinanciamiento de propiedades
Ofrecemos todos los servicios en un solo lugar

¡Llame sin compromiso!

EL CENTRO CATÓLICO DE PEREGRINACIONES
TE INVITA A CONOCER:

- TIERRA SANTA: Del 6 al 16 de Agosto
- TIERRA SANTA: Del 8 al 17 de Septiembre
- TIERRA SANTA y EGIPTO: Del 18 Sept. al 4 Octubre
- ROMA y TIERRA SANTA: Del 1 al 13 Octubre
- FATIMA LOURDES y ROMA: Del 18 al 29 Septiembre
- ROMA, LUGARES DEL PADRE PIO, MADRID: Del 7 al 19 Oct.
- VENECIA, PADUA FLORENCIA, ROMA: Del 16 al 26 Octubre

Telf. (305) 638.4856; e-mail: catholic_center@bellsouth.net
Nota: no son viajes oficiales de la Arquidiócesis de Miami

www.vozcatolica.org



TRAVEL-TECH, INC.

17115 NW 87 Ave, Miami, FL 33015



- Jun 18** **GRAN FERIA DE ARTESANÍA Y FESTIVAL ANUAL DE COSECHAS:** Entrada y degustación en el viñedo. Vea el ritual de "Pisoteo de uvas", disfrute de música y visita al "DOWNTOWN" DE DISNEY.....\$60.
- Jun 24** **VISITA A LOS MANANTIALES DE AGUA TERMALES:** Inc.: Entrada, toallas, etc. Masaje/ faciales disponibles...\$65.
- Jun 25** **DÍA POLINESIO EN EL MAI-KAI:** Cena y show Polinesio. Incluye transporte a Ft. Lauderdale...\$60.
- Jul 1 - 9** **EXCURSIÓN CELEBRANDO EL "DÍA DE LA INDEPENDENCIA":** 9 días. Disfrute de los fuegos artificiales en NUEVA YORK y el 4 de Julio en FILADELFA. Pase 2 noches en las Cataratas del Niágara, ONTARIO, Canada.....\$895. ppp/dbl
- Jul 15-16** **ARABIAN KNIGHTS - DOWNTOWN DISNEY - VIÑEDOS:** Disfrute de una espectacular "Noche Árabe" con cena y show. Visita al Resort "Gaylord Palms" y Downtown Disney. Deguste los vinos Floridianos. Incluye: hotel, imp.....\$155. pp/dbl
- Jul 21-30** **CANADÁ FRANCÉS:** Montreal, Quebec, Toronto, Ottawa, Kingston, Ontario. 10 días. Conozca la región de "Las Mil Islas" y recorra el río St. Lawrence. Incluye: Hotel, imp. visitas a sitios de interés durante el recorrido\$995. pp/dbl
- Agu 5-6** **CASSADAGA - MOUNT DORA - RÍO ST. JOHNS:** Paseo en barco de vapor con cena, visita a las ciudades...\$179. pp/dbl
- Agu 12** **YBOR CITY, TAMPA, SAN PETERSBURGO:** Visita a la histórica ciudad tabacalera y el bello muelle de St. Petersburg a orillas del Golfo de México\$55.
- Aug 19- Sept 2** **VIAJE EN "LABOR DAY" A EL ORIENTE:** Conozca CHINA, HONG KONG, BEIJING, XIAN, CHONGONG, YICHANG y SHANGHAI. Crucero por el río Yangtze. 15 días. Inc.: hoteles 5* e impuestos, boleto aéreo, traslados, desayunos, guía en español. CUPOS LIMITADOS..\$3,475.ppp/dbl

Todos los viajes incluyen desayunos, transporte en ómnibus de lujo con baño y VCR, hoteles, precios por persona y muchos extras.

¡Reserve HOY! 305-819-8800 Cel: 305-986-5438

No son viajes oficiales de la Arquidiócesis de Miami

Mons. Felipe J. Estévez en Radio Paz



Escuche al Obispo Auxiliar de Miami, Mons. Felipe J. Estévez, en Radio Paz (830 AM).

- jueves a las 7:00 p.m.
- domingos a las 12:30 p.m.

¡Suscríbete!
305.762.1124

Excursiones y Peregrinaciones

- Jun 8.** Norte de España y sus pueblos pintorescos
- Oct 6.** Crucero por el Mediterraneo 11 días Con la Celebrity Cruise - Salida desde Roma
- Nov 9.** CHINA MILENARIA

Ofelia 305.552.7930
Mena Travel



Libro basado en reportajes sobre la Iglesia en Cuba

Adquéralo por \$20. Envío incluido

Envíe su cheque o Money Order a:
Araceli Cantero

9401 Biscayne Blvd., Miami FL 33138
305-762-1124

Brū Med Travel - Su nuevo estilo de viajar
6557 Coral Way, Miami FL 33155

Marzo 2007

CHINA

16 días

Beijing, Xian, Río Yangtze, Shanghai, Hong Kong

♦ **Francia, Ruta de los vinos**
Junio 22 a julio 5
Visitando: París, Nevers, Dijon, La Ruta de los Vinos, Luxemburgo, Bruselas, Brujas y Lixieux

♦ **Italia - Oct. 9**
Milagros Eucarístico
Roma, Sorrento, San Giovanni Rotondo, Lanciano, Asís, Orvieto, Florencia, Venecia

No son viajes oficiales de la Arquidiócesis de Miami
305.262.1727 - 800.417.5031 www.brumedtravel.com

Futura Travel
desde 1975

305-279-2336

fuera de Miami:

1-800-325-2503

8746 SW 72 St.
Miami, FL 33173

Abierto los sábados
www.futura-travel.com
email:futura@futura-travel.com

Programas Europeos

- Madrid 5 días\$175*
- Madrid/París 8 días\$790*
- Madrid/Burdeos/París 9 días.....\$799*
- Madrid/París/Londres 11 días...\$1,440*
- BELLA ITALIA - Roma/Florencia/Venecia 10 días\$990*
- Madrid/Sevilla/Granada (OLE ESPAÑA) 9 días \$720*
- Madrid/Levante/Barcelona/Córdoba Sevilla, Granada 9 días \$720*
- OLE España III 13 días.....\$950*
- La Coruña, Santiago, Vigo, Fátima, Lisboa
- Frankfurt/Praga/Budapest/Viena 9 días.....\$860*

Descubra SURAMÉRICA desde \$725. ** Más tarifa aérea
Buenos Aires: 4 días/3n. **DESDE \$725. Inc:** Traslados, pasaje aéreo, desayunos, paseos por la ciudad. Noches adic. \$22.
Argentina, Brasil, Tango y Samba: 9 días/ 8 noches **. **Visitando:** Río, Iguazú, Bs. Aires.
Incluye: Traslados, hotel, desayunos, excursiones, visitas, 3 días en Río, 1 día en Iguazú y 3 días en Bs. Aires. ****DESDE \$599.**

Excursiones desde Miami

Sept. 10: 7 noches: Crucero por el Caribe en el barco más grande del mundo "Freedom of the Seas" **¡Llame! Precios increíbles**
Conzumel, Gran Caimán, Montego Bay y Labadee

Sept. 17: España. 16 días -Con el P. Yeyo de St. Dominic
Sevilla, Córdoba, Granada, Valencia, Alicante, Barcelona y Madrid

Oct. 6: Círculo de Suramérica

Mendoza, Cruce de los Andes, Santiago de Chile, Puerto Montt, Cruce de los Lagos, Bariloche, Buenos Aires

Nov. 2: Italia Diferente - 11 días. Guiado por Manny Lubián - Lago Como, Milán, Venecia, Florencia, Pisa y Roma

Joyas del Pacífico. 7 días: \$849.
San Francisco, Monterey, Carmel y Los Angeles
Washington, Philadelphia y Niágara.
4 días. \$505.
Canadá Expreso. 7 días desde \$735. Trip.
Boston, Nueva York, Cataratas del Niágara, Quebec, Montreal, Toronto, Ottawa.

MARGOT "Best Travel & Tours"

- **Fantasia Italiana:** 9 días. **Desde \$2,414. + imp.** Salidas desde Miami, **Mayo a Oct.**
- **España Espectacular:** 10 días. Madrid, Toledo, Granada, Torremolinos, Jerez, Sevilla, Ronda, Córdoba. **Salida desde New York, Junio 11 a Agosto 25. \$2,280. más imp.**
- **Londres y Escocia:** 11 días. **Salida desde New York, Sept. 16 a Oct. 16. \$2,170. más imp.**
- **Grecia y Crucero:** 12 días. **\$2,959. más imp. Incluye pasaje aéreo.** Salidas desde New York, **Sept. 5 a Oct. 17.**
- **California Clásica:** 9 días. San Francisco, Sonoma, Napa, Carmel, S. Simeón, Santa Bárbara, Los Ángeles. **Desde \$1,599. dbl ocup.** Salidas: **Sept 30 / Dic 2.**
- **Holanda Romántica y Suiza:** 9 días. **Desde New York. \$2,678. más impuesto.** Salidas: **Sept. 9 a Nov 4.**
- **Peregrinación a Santuarios Marianos:** 12 días. **Sept. 1ero. Desde \$2,720.** Madrid, Segovia, Ávila, Stgo de Compostela, Zaragoza, Barcelona, Lourdes. **Con el P. Lucio del Burgo.**
- **Cuzco - Machu Picchu:** 4 días. **Desde \$540. más pasaje aéreo. Diciembre/06**
- **Fantástica Turquía:** Visitando Ankara, Capadocia, Konya, Pumakale, Estambul. 8 días. **Desde: \$825. más pasaje aéreo.** Salidas: **Julio 3, 10, 17, 24.**
- **Argentina:** 12 días. Buenos Aires, Bariloche, Glacial Perito Moreno. **\$2,460. Nov. 11.**
- **Suramérica:** 14 días. En el "Celebrity" por los Fiordos chilenos. **Desde \$1,937. Ene. 28/07**
- **Crucero Expedición a la Antártica:** 12 días. **\$4,479. más impuesto y aéreo, cabina interna.** Salidas: **Enero 7/07**

** Los viajes no incluyen impuestos de aeropuertos o puertos, precios por persona, basados en doble ocupación. Otras regulaciones aplican, para más información llámanos.
Tel: 305-573-4075 / 305-854-1448
E-mail: besttravel@bellsouth.net

No son viajes oficiales de la Arquidiócesis de Miami

¿Quién toma sus decisiones médicas?



\$0 COPAGO PARA

VISITAS A MÉDICOS Y ESPECIALISTAS

PRUEBAS FÍSICAS RUTINARIAS

VISITAS A HOSPITALES

SERVICIOS DE VISIÓN

SERVICIOS DENTALES

TRANSPORTACIÓN*

*50 viajes al año/cada destino cuenta como un viaje.

Hoy en día, en el complejo mundo de los planes de salud, con todos los obstáculos que se presentan, *¿quién toma sus decisiones médicas?*. Decisiones que son importantes y podrían afectar su bienestar.

DoctorCare Health Advantage es un plan de Medicare con una red de más de 700 proveedores que usted conoce y que le inspiran confianza. Y como ellos también son los administradores, sus decisiones médicas están en manos de su médico—y no de una corporación ajena.

Al seleccionar DoctorCare Health Advantage usted encontrará menos obstáculos para obtener todos sus servicios cuando usted los necesite.

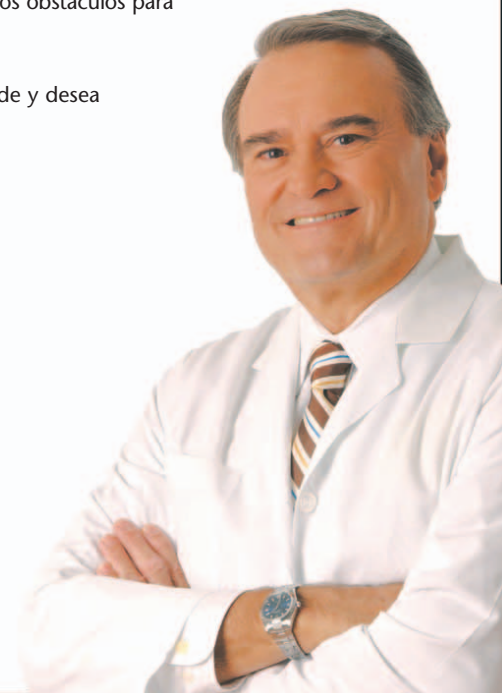
Si usted es beneficiario de Medicare en el Condado de Miami-Dade y desea obtener más información, llame hoy.*

(305) 441-5690

1-800-379-8961

TTY: 1-800-379-8960

DoctorCare
los médicos hacen la diferencia



Nuestra Señora de los Inmigrantes

Oración



“Nuestra Señora de los Inmigrantes”, cuadro de Frances Muñoz.

Virgen milagrosa y pura, cuida a los inmigrantes.
 Te pedimos por todos los que padecen la deportación.
 Haz que la luz divina ilumine sus trabajos y sus familias.
 Tú con tu poder puedes protegerlos de cualquier desgracia.
 Hoy alzamos los ojos a ti y al cielo para implorarte por los que afrontan la persecución diaria.
 En esta hora aciaga nuestros ruegos son para pedirte una bendición de aliento y poder.
 Tu poder es grande y milagroso para cuidarlos en todos los senderos y rincones de la vida.
 Te pedimos por los que sufren sed y hambre en la frontera.
 Y por todos aquellos que arriesgan su vida para buscar un mejor horizonte para ellos y sus familias.
 Por los que sufren frío en los días y en las noches esperando acariciar el sueño americano.
 Por aquellos hombres y mujeres que son víctimas de la indolencia y el temor de las autoridades que los persiguen para localizarlos y deportarlos.
 Hoy nos arrodillamos ante ti para clamar alivio a nuestros males y dolores.
 Con fervor, Virgencita linda y pura, clamamos por una pronta justicia.
 Más humana y más justa. Por aquellos que están tras las rejas esperando volver a reunirse con sus familias.
 Y por los niños de los inmigrantes que, con incertidumbre, aguardan un mejor futuro afrontando con sus padres todo el temor del arresto.
 Somos miles los que esperamos tu bendición para vivir en paz y alegría en esta gran nación.
 Con tu coro de ángeles te rogamos por los inmigrantes latinos que buscan un techo y saciar pronto el hambre.
 Santa Patrona de los Inmigrantes, ayúdanos a estar en esta nación sin temores o espantos.
 En este día te suplicamos por una bendición para todas las familias de los inmigrantes llegados a este país.
 Sólo tú, hermosa Virgencita, puedes impedir más muertes y arrestos.
 Sólo tú, Madre querida, puedes pedir por un mejor futuro para los pobres inmigrantes.

Frances Muñoz
 Pintora ecuatoriana.

Autora, entre otras muchas obras, de una serie de cuadros sobre las advocaciones de la Virgen María en la América Latina.

Acompáñanos a ...

Buscar la verdad

Trabajar por la paz y

Honrar la vida



Hermanas Dominicana de Adrian
 www.adriandominicans.org

Director of Vocations • 517-266-3537
 vocations@adriandominicans.org

¿Deseas vivir el Evangelio de Jesucristo de manera radical?



Las Hermanas Franciscanas y los Asociados de la Penitencia y Caridad Cristiana Provincia del Santo Nombre

Únanse a nuestra vida de oración, comunidad, servicio y no violencia.

Sister Ann McDermott, OSF • Peace House
 2615 Roosevelt St. • Hollywood, FL 33020 • 954-925-5875
 annmcd@miamiarth.org • www.franciscans-stella-niagara.org
 Zoila L. Díaz, Associate • zoilaldiaz@prodigy.net • 954-923-6961

Encuentro 2006

Comunidades dominicas
 San Juan de Letrán,
 Parroquia del Vedado,
 Capilla del Rosario y
 La Santísima Trinidad

23 al 25 de junio

Misa, desayuno y Noche Cubana:
 St. Dominic Catholic Church
 5901 N.W. 7 St., Miami

Picnic: Tropical Park, 40 St.S.W. 82 Ave., Miami

Para información llamar a:
Isabel Cabrera, 305.220.9192
Bárbara Abela, 305.567.2247

Tickets a la venta para las diferentes actividades
 Se sugiere una donación mínima de \$10.

UN MUNDO UNA MISIÓN
 UNA PERSONA ¿Eres tú?

Una persona hace la diferencia cuando la misión de Cristo toca al mundo.



Maryknoll Fathers & Brothers
 2243 Saragossa Avenue
 Jacksonville, Florida 32217
 e-mail: mklflorida@maryknoll.org
 o llame: (904) 739-1112
 http://society.maryknoll.org

Sé esa persona. Únete a nosotros.

Fathers & Brothers
MARYKNOLL
 One World, One Mission

**Nuestra pasión -
 Compasión**

1-877-742-0277 www.bonsecoursvocation.org

SISTER OF BON SECOURS USA



Ordenación de nuevos sacerdotes expresa multiculturalidad del sur de la Florida

Angelique Ruhi-López
La Voz Católica

Gracias a la inmigración, la Arquidiócesis de Miami cuenta con cinco nuevos sacerdotes este año. El 6 de mayo, en la Catedral St. Mary, se ordenaron cinco sacerdotes de distintos países de origen: el P. Fritzner Bellonce, el P. Patrick Charles y el P. Jean Jadote, de Haití; el P. Carmelo Romanello, de Italia, y el P. Robert Ayala, que se considera un "católico nativo", ya que nació de padres cubanos en el Hospital Mercy, el hospital católico de Miami, y creció en Hialeah.

Como cada uno tiene distintas cualidades, personalidades, nacionalidades, talentos e intereses, según el Arzobispo, cada uno creará una historia propia de su ministerio, tal como Pedro y los apóstoles.

"Su ordenación los reta a continuar los Hechos de los Apóstoles entre los feligreses de la Arquidiócesis", expresó el Arzobispo John C. Favalora durante su homilía. "Aprendan más de Jesús diariamente en las Escrituras, contémplolo diariamente en el Santísimo Sacramento, y sus ministerios recordarán a los feligreses los Hechos de los Apóstoles. Sus hechos se convertirán en la Palabra viva para hoy, la Palabra de vida eterna", añadió.

P. Patrick Charles

A los 10 u 11 años de edad, Patrick Charles ya sabía que quería ser sacerdote.

"En mi familia somos muy religiosos, e íbamos a la iglesia cada semana", dijo el P. Charles, de 36 años. "La escuela católica también tuvo un papel especial en el desarrollo de mi vocación", señaló.

Los Hermanos de la Instrucción Cristiana en Haití, mediante sus obras y homilías, influyeron en su vocación.

"Vi el buen trabajo que estaban haciendo estos sacerdotes. Quise ser como ellos", indicó.

Su madre, Jaccilia Charles, confirmó la disposición de su hijo para ser un buen sacerdote. "Es muy fiel, y es dichoso y alegre. Tiene un corazón bueno", afirmó la madre del P. Charles, que vino de Haití para asistir a la ordenación de su hijo.



El Obispo Auxiliar Felipe J. Estévez (centro) saluda al Diácono Patrick Charles (izq.) antes de la ordenación sacerdotal del diácono, el 6 de mayo, en la Catedral St. Mary.

El P. Charles fue jesuita durante 8 años antes de llegar a los Estados Unidos. Estudió filosofía y ciencias sociales con los jesuitas en México, donde aprendió a hablar el español. Decidió que prefería ser sacerdote diocesano, y vino a Miami para empezar el seminario. El Padre ha sido asignado a la parroquia St. James, en North Miami.

"Espero poder servir a esa comunidad trilingüe", dijo.

P. Jean Jadotte

Al igual que el P. Charles, el P. Jean Jadotte también fue miembro de una orden religiosa antes de hacerse sacerdote diocesano.

"Estuve en una orden religiosa, los Sacerdotes de la Santa Cruz, por cinco años", explicó el P. Jadotte, de 37 años de edad. "En 1996 vine a los Estados Unidos, y en 1998 comencé el proceso con la Arquidiócesis para entrar al seminario".

El P. Jadotte atribuye su vocación al apoyo de su madre y al estímulo de las Hermanas de la Santa Cruz, de su escuela primaria en Haití.

"Mis padres, y en particular mi madre, y las Hermanas en el colegio, me empujaban a ser sacerdote", indicó el P. Jadotte, que sirve en la parroquia Nôtre Dame d'Haití en Miami. "Vengo de una familia grande -10 hijos en total- y tal vez pensaban que uno de nosotros pudiera ser sacerdote. Quizás por mi temperamento..."

P. Carmelo Romanello

Antes de entrar al seminario, el P. Carmelo Romanello, que

nació en Vibbo Valentia, en la región italiana de Calabria, comenzó a trabajar en Nueva York en labores de construcción, con su hermano, a partir de los 15 años de edad.

"Es un rito de iniciación para cada italiano vivir en Nueva York", señaló el P. Romanello, de 31 años de edad, añadiendo: "La idea de ser sacerdote nunca se me fue de la mente; sólo la postergué".

En efecto, la idea de ser sacerdote y ayudar a construir el Reino de Dios en vez de edificios, se le ocurrió después de su Primera Comunión, cuando un sacerdote lo invitó a ser acólito. Quiso entrar al seminario después del octavo grado, pero la situación económica de su familia se lo impidió en aquel momento. El joven Romanello trabajó primero como asistente de panadero y después como obrero de la construcción en Nueva York, y luego en el sur de la Florida, donde comenzó a asistir a la parroquia St. Gregory, en Plantation.

"El P. Michael Grady celebraba la Misa de las 7:00 p.m. en aquella época", explicó el P. Romanello, que ha sido asignado a la parroquia St. John Neumann. "Hubo algo especial en él. A través de sus palabras y sus homilías, Dios hizo renacer el fuego [del sacerdocio] dentro de mí".

Otro sacerdote que influyó en la vocación de Romanello por el sacerdocio fue el de su parroquia en Italia, al cual recuerda, sobre todo, por sus obras con los jóvenes.

"Recuerdo haber pensado: 'cuando sea mayor, quiero ser



Arriba: El Obispo Auxiliar Felipe J. Estévez (izq.) y el Arzobispo John C. Favalora (centro), durante la Consagración, junto a los nuevos sacerdotes (de izq. a der.): el P. Fritzner Bellonce, el P. Carmelo Romanello, el P. Patrick Charles, el P. Jean Jadotte y el P. Robert Ayala.

Abajo, izq.: El Diácono Patrick Charles, junto a su madre, Jaccilia Charles, de Haití, antes de su ordenación sacerdotal.

Abajo, der.: El Diácono Carmelo Romanello se emociona al comienzo de la ceremonia de ordenación. A su izquierda está su madre, Raffaella Runco-Romanello, que viajó de Italia para asistir a la ordenación de su hijo menor.



como él", dijo el P. Romanello. "Yo quiero estar con la gente".

P. Fritzner Bellonce

El P. Fritzner "Fritz" Bellonce también se sintió muy impresionado por un sacerdote a quien conoció siendo muy joven, en Haití.

"El sacerdote de mi parroquia en Nôtre Dame de Mont Carmel llamaba a toda la gente joven para participar en la parroquia. Nunca nos dijo que no tenía tiempo para nosotros", explicó el P. Bellonce, de 31 años de edad.

Siguiendo el ejemplo de este párroco, el joven Bellonce decidió, a los 15 años, que quería ser sacerdote.

"Para mí, pensar a los 14 o 15 años en ser sacerdote, era difícil, pero muy adentro de mí, sabía que lo sería", dijo el P. Bellonce, que vino de Haití en 1995 a causa de la situación política. "A los 15 años, le dije a mi madre que quería ser sacerdote. Ella me apoyó, pero mi padre no lo aprobó en un principio. Él quería que me casara. Pero, cuando cumplí dos años en el seminario, llegó a sentirse muy orgulloso de mí".

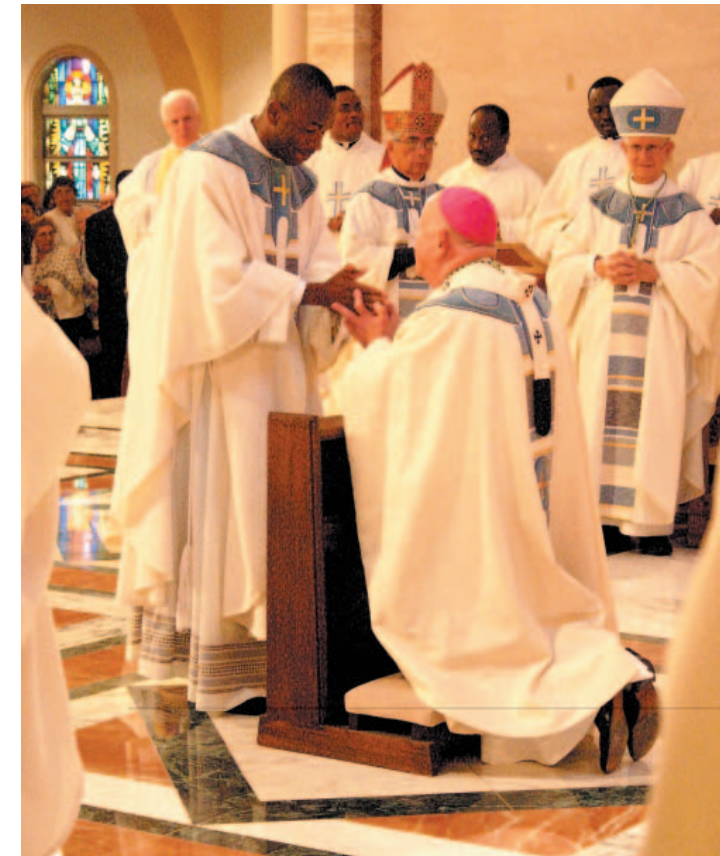
En su nueva parroquia de St. Bartholmew, en Miramar, el P. Bellonce espera poder trabajar con los jóvenes y los jóvenes adultos.

"Ellos son mi mayor reto", expuso el P. Bellonce. "Es uno de los ministerios más desatendidos. Necesitan sacerdotes que los atiendan personalmente. Ellos son el pueblo de Dios, y son muy importantes".

P. Robert Ayala

"Mi tía me dice que a una edad temprana, yo dije que quería ser sacerdote. Mi hermana recuerda que yo jugaba a decir Misa, usando pedacitos de pan [para la comunión]", explicó el P. Robert Ayala, de 31 años de edad, aunque añade que no se acuerda de estos eventos.

Asistió al Miami-Dade Community College y estudió para ser empresario, pero explicó que esto no lo satisfacía. El adolescente Ayala participó en el movimiento Encuentros Juveniles durante ocho años. Antes de una reunión de preparación para uno de los



Arriba: El P. Fritzner Bellonce bendice al Arzobispo John C. Favalora al final de la ordenación.

Abajo (de izq. a der.): El P. José Luis Menéndez, párroco de Corpus Christi, impone las manos sobre la cabeza del P. Robert Ayala, mientras que el P. Federico Capdepón, párroco de St. Martha, le impone las manos al P. Jean Jadotte durante la ordenación. El P. Ayala ha sido asignado a Corpus Christi con el P. Menéndez.



Encuentros, uno de sus amigos realizó su año pastoral; es la parroquia que él llama "su segunda casa".

Su madre, Mary Ayala, expresó su orgullo y su felicidad por la ordenación de su hijo. "Me siento más contenta que el día que nació", indicó Mary Ayala. "Cuando nació, hubo unos momentos difíciles, y ahora veo por qué Dios me lo puso en mi matriz", añadió. "Yo también fui escogida. Después de que Dios me lo entregó, yo se lo tengo que entregar a Dios".

El P. Ayala servirá en la parroquia Corpus Christi, donde

Sacerdotes festejados en sus Bodas de Oro o de Plata

Quince sacerdotes de la Arquidiócesis de Miami cumplen este año 50 o 25 años de haber sido ordenados.

Bodas de Oro (50 años de sacerdocio)

P. Charles D. Beausoleil, OMI. Nació el 24 de octubre de 1929 en New Haven, Connecticut, y fue ordenado el 9 de junio de 1956.

P. Seamus J. Doyle. Nació el 12 de febrero de 1931 en Wexford, Irlanda, y fue ordenado el 3 de junio de 1956.

P. Nelson D. Fernández. Nació el 11 de septiembre de 1932 en La Habana, Cuba, y fue ordenado el 16 de septiembre de 1956.

Mons. Vincent T. Kelly. Nació el 21 de julio de 1933 en Kiltrush, County Clare, Irlanda, y fue ordenado el 10 de junio de 1956.

P. Ernesto Molano. Nació el 16 de abril de 1932 en Manizales, Colombia, y fue ordenado el 18 de noviembre de 1956.

Mons. Edward Strano. Nació el 3 de septiembre de 1929 en Asbury Park, Nueva Jersey, y fue ordenado el 26 de mayo de 1956.

Bodas de Plata (25 años de sacerdocio)

P. Ernest Biriruka. Nació el 20 de enero de 1954 en Rwahirwa, Ngozi, Burundi, y fue ordenado el 11 de julio de 1981.

P. Miguel Gómez. Nació el 2 de junio de 1951 en Santo Domingo, República



P. Charles D. Beausoleil, OMI



P. Ernest Biriruka



P. Seamus J. Doyle



P. Nelson D. Fernández



P. Omar Huesca



Monseñor Vincent T. Kelly



P. Carlos J. Miyares



P. Ernesto Molano



P. Richard J. Mullen, OSA



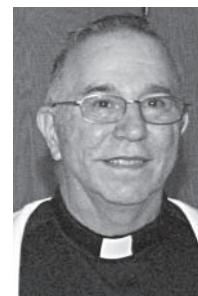
P. Ronald J. Noguera



P. Isidro M. Pérez



P. Andrew Rusatsi, SJ



Monseñor Edward Strano

Dominicana, y fue ordenado el 25 de abril de 1981.

P. Álvaro Huertas. Nació el 8 de febrero de 1956 en Bogotá, Colombia, y fue ordenado el 5 de diciembre de 1981.

P. Omar A. Huesca. Nació el 2 de octubre de 1949 en La Habana, Cuba, y fue ordenado el 16 de mayo de 1981 en Miami.

P. Carlos J. Miyares. Nació el 1º de enero de 1952 en La Habana, y fue ordenado el 16 de mayo de 1981 en Miami.

P. Richard J. Mullen, OSA. Nació el 8 de julio de 1952 en Norristown, Pensilvania, y fue ordenado el 19 de septiembre de 1981.

P. Ronald J. Noguera. Nació el 13 de agosto de 1934 en New York City y fue

ordenado el 27 de abril de 1981.

P. Isidro M. Pérez. Nació el 26 de abril de 1952 en Santa Clara, Cuba, y fue ordenado el 4 de enero de 1981.

P. Andrew Rusatsi, SJ. Nació el 25 de junio de 1952 en Kiganda, Ssinga, Uganda, y fue ordenado el 14 de junio de 1981 para la provincia de África Oriental de la Orden Jesuita.

Recordamos el sacrificio de aquellos que ofrendaron sus vidas por nosotros en el frente de batalla. Estamos agradecidos por los que sobrevivieron y derramamos una lágrima por los que pagaron el más alto precio. Nunca olvidaremos su devoción y entrega a esta gran causa.



Pero más importante, recordamos el sacrificio de Jesucristo, quien pagó un precio por algo que no debía — para hacernos libres de una deuda que nosotros no podemos pagar.

“El amor más grande que uno puede tener es dar su vida por sus amigos”.
San Juan 15:13

Misa por el Día de los Caídos
29 de mayo, 10:00 a.m.

Los Cementerios Católicos hacen extensiva la invitación a todas las personas que deseen participar en la celebración de las Misas por el Día de los Caídos



Arzobispo John C. Favalora

Nuestra Señora de las Mercedes
(Our Lady of Mercy)
11411 NW 25 St, Miami
305.592.0521



Cementerios Católicos de la Arquidiócesis de Miami
Respetando nuestras tradiciones.

Nuestra Señora Reina del Cielo
(Our Lady Queen of Heaven)
1500 S. State Rd 7, N. Lauderdale
954.972.1234



Monseñor John Noonan



E & C PARRA INTERNATIONAL TILE, INC.

7800 NW 34 St
Ph: (305) 470-9920

2620 SW 137th Ave.
Ph: (305) 553-3656

285 W 24th St
Ph: (305) 883-8453

Warehouse & Showroom

3037 NW 79 Ave., Miami
Ph: (305) 594-0441 • Fax: (305) 594-2180
E-mail: losa@bellsouth.net
www.eandcparratile.com



BOSNAN INSURANCE GROUP

Auto • Casas • Salud • Vida
Comercial • Industrial • Marítimo

Ofrecemos seguros de huracán con compañía grado "A" + excelente
Cobertura completa de huracán con un 2% de deducible

\$100,000. asegurado, Sólo \$792. al año
Pagos según la cantidad asegurada

305-876-9175

“Un buen pastor del pueblo de Dios” se retira

Angelique Ruhi-López
La Voz Católica

En celebración de los 54 años de sacerdocio de Mons. Emilio Vallina, párroco fundador de St. John Bosco

El sacerdote que inició su parroquia, primero, en el local de un cine, y luego en el de un antiguo concesionario de automóviles de la Pequeña Habana, hace

más de cuatro décadas, se retira después de 54 años de ministerio. La Arquidiócesis celebró el sacerdocio y las obras apostólicas de Mons. Emilio Vallina, funda-

dor de la parroquia St. John Bosco, con una Misa y una recepción el 12 de mayo.

“Como buen profeta, tuvo que salir de su pueblo para evangelizar a otros pueblos”, dijo el Obispo Auxiliar Emérito Agustín A. Román. “Tuvo que salir [de Cuba] según el plan de Dios para realizar la bella obra que hoy celebramos en San Juan Bosco”.

Mons. Vallina ha sido el único párroco de St. John Bosco desde que la iglesia se inauguró en 1962. Originalmente, los feligreses de la parroquia fueron en su mayoría cubanos exiliados, pero, en la actualidad, la comunidad se compone mayormente de nicaragüenses y otros inmigrantes de Centro y Suramérica.

“Fue la parroquia en donde crecí de niño”, explicó el P. José Álvarez, deán de estudiantes en el seminario St. John Vianney.



Angelique Ruhi-López

Mons. Emilio Vallina.

padres –la comunidad cubana en el exilio–, él era una de las caras de la estabilidad, igual que el Obispo Román. Es un hombre de Dios”, continuó, “de la Iglesia, pero también fue un hombre de nuevas oportunidades. Representó la esperanza para aquellos que llegaron”, afirmó.

Bajo la administración de Mons. Vallina, la parroquia se ha convertido en un centro de ayuda social, ofreciendo una clínica gratuita, un programa de actividades extraescolares y un comedor para ancianos, entre otros programas de ayuda.

El Arzobispo John C. Favalora, al igual que representantes de la ciudad de Miami, del condado Miami-Dade y de Ileana Ros-Lehtinen, de la Cámara de Representantes, se sumaron al homenaje.

“Hoy honramos a Mons. Vallina al celebrar su 80º cumpleaños, sus 54 años de sacerdocio y 44 años de St. John Bosco”, dijo el Arzobispo Favalora en español. “Usted ha sido un pastor bondadoso, un pastor de hombres, y un ejemplo para los sacerdotes. Ha sido una bendición para el Arzobispo [Coleman] Carroll, el Arzobispo [Edward] McCarthy y para mí. Que disfrute muchos años más, y ¡felicidades!”, exclamó el arzobispo.

Por su parte, Mons. Vallina dio las gracias a todos los que asistieron a la Misa y a los que lo han apoyado, a él y a la parroquia, a lo largo de los años, invitándolos a que “siempre estén listos para trabajar”.

Mons. Román concluyó su homilía dándole la bienvenida al nuevo párroco de St. John Bosco, el P. Juan Carlos Paguagua, y agradeciendo a Mons. Vallina su trabajo inagotable. “Gracias, Mons. Vallina, porque has sido el hombre de la Palabra y de la Eucaristía, de los sacramentos. Has sido un buen pastor del pueblo de Dios”, afirmó.

SANTIAGO CÁRDENAS M.D.

"Solución científica y cristiana a su enfermedad o accidente"



305-882-1100

AmeriStar
MORTGAGE



Alfredo Pablo

BRANCA I MAMAGLI
JESUS MCF040884084

Phone: 305 403 0500

Fax: 305 403 0501

Cell: 305 338 5652

apablo@ameristarmtg.net

www.ameristarmtg.net

8380 N.W. 63rd Street, Suite 116, Doral, FL 33168-1808

ADVANCE FLORIDA

Real Estate Corporation
AC REALTY SERVICES



Una pareja de confianza para vender o comprar su casa

Araceli y Diego Quiros
Realtors y Mortgage Brokers

7811 Coral Way, Suite 120, Miami, FL 33155
Cell: 305-989-1364 Fax: 305-551-7332
Email: QUIROS@BELLSOUTH.NET

¡Que Dios bendiga tus manos!

Aprende a armar rosarios
Puedes ordenar por internet



LEWIS
& COMPANY
P. O. Box 268, Troy, NY 12181

800.342.2400
armarosarios.com



En camino al trabajo puedes ganar hasta \$200 a la semana.

Conviértete en un repartidor independiente de El Nuevo Herald. Trabaja 2-4 horas todos los días temprano en la mañana.

Para más información, llame en Miami-Dade al (305) 376-3262 o en Broward al (954) 538-7308

The Miami Herald

el Nuevo Herald



Librería y Artículos Religiosos

“Maná, pan para el espíritu”

Regalos para Bautizo, Primera Comunión y Confirmación

Artículos de las conocidas Casas Fontanini y Precious Moments

Libros para niños y adultos □ Rosarios □ Recordatorios □ Música
Mantillas españolas □ Rosarios lazos □ Arras □ Biblias y mucho más

10855 SW 72 St. Suite 51, Miami, FL 33173

Tel: 305.271.0065 Fax: 305-271-0054

Lunes a viernes: 10:00 a.m. - 8:00 p.m. • Sábados: 10:00 a.m. - 6:00 p.m. • Domingos: 12:00 md. - 5:00 p.m.

Traiga este anuncio y reciba un 10% de descuento en su compra



Por el Dr. OSCAR M. RAMÍREZ ORBEA

CUBA, I REMEMBER YOU/ CUBA, TE RECUERDO

Nueva y encantadora colección bilingüe de cuentos cortos sobre la niñez del autor en Cuba en los 50's y 60's. En venta a través de AIRLEAF PUBLISHING • 1-800-342-6068 o en línea: www.airleaf.com

\$19⁹⁵ más envío

Benedicto XVI: Puño de acero en guante de terciopelo



Eduardo M. Barrios, S.J.

El pasado 19 de abril, Joseph Ratzinger cumplió un año en el solio pontificio con el nombre de Benedicto XVI.

Numerosos medios de comunicación señalaron

el primer aniversario del papa bávaro, subrayando el asombro que les ha producido la transformación de Joseph en Benedicto.

En realidad, el hombre sólo ha cambiado de sotana, de puesto y de entorno, pues sigue siendo el mismo de siempre. Sucede que tuvo mala prensa como prefecto de la Congregación para la Doctrina de la Fe. En esa capacidad llamó a capítulo a ciertos teólogos que se decían católicos sin enseñar doctrina católica. Por ese motivo lo representaban como todo un gran inquisidor que interrogaba a pobres escritores. Nada más

falso. Simplemente, les señalaba los errores y los invitaba a corregirlos en futuras ediciones, so pena de no poder enseñar en nombre de la Iglesia. Siempre trató a todos con caridad, pero sin ceder en doctrina.

Ahora, como papa, y potenciado por ese carisma anexo a la elección llamado "gracia de estado", sigue siendo amable con todos y hasta hace despliegues de simpatía en los "baños" de muchedumbre en que se ven sumergidos los pontífices modernos con sus multitudinarias audiencias.

En cuanto papa, podría reformar levemente un refrán latino y proclamar: "*Amici omnes, sed magis amica veritas*", es decir, "amigo de todos, pero más aún de la verdad". No alza la voz, no da golpes sobre la mesa, no usa términos estridentes, no increpa a nadie, pero a todos les canta las verdades. Sabe que su misión no es opinar, sino enseñar, y que nada necesita tanto el ser humano como "estar claro" en cuanto a Dios, el cosmos y la conducta moral.

Con frecuencia, el papa se

dirige solamente a su grey, es decir, a los católicos. Pero también se dirige a toda la humanidad, no sólo por ser jefe de Estado, sino por ser Vicario de Cristo, el cual vino como "Salvador del mundo" (Jn. 4, 42).

El Vicario del Salvador del mundo es el único líder verdaderamente mundial, que se interesa por el bien de todos los terrícolas sin favoritismos ni discriminaciones.

En una alocución a un grupo de parlamentarios del Partido Popular Europeo (el 30 de marzo de este año), dijo que al intervenir en el debate público él sólo busca "la protección y promoción de la dignidad de las personas". Nótese que no dice "de los católicos", sino de las personas. El papa no busca ventajas para la Iglesia, sino el bien común. A ellos les dijo claramente que existen principios morales no negociables. Se limitó a mencionar tres: 1) El derecho a la vida desde su concepción hasta la muerte natural. 2) La estructura natural de la familia, basada en el matrimonio entre un hombre y



El Papa Benedicto XVI durante la audiencia general que se celebró en El Vaticano, el miércoles 10 de mayo.

una mujer. 3) El derecho de los padres a educar a sus hijos.

Dijo que, al enseñar esos principios, no hablaba como líder religioso, pues no son verdades de fe católica, "sino principios inscritos en la naturaleza humana, por lo que son patrimonio común de la humanidad".

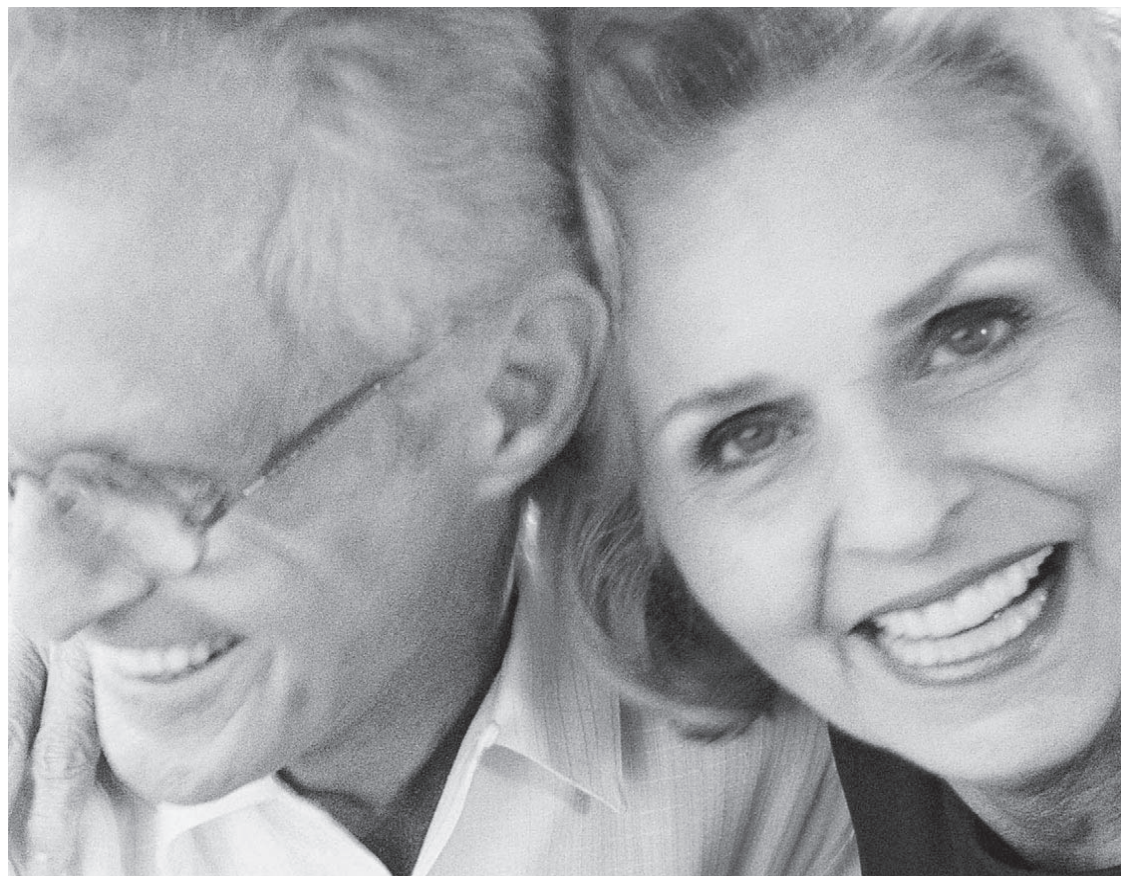
De modo que el mundo puede contar con un líder espiritual firme: el Papa Benedicto XVI. Él se ha sacudido los yugos que llama "intransigencia laicista"

y "dictadura del relativismo". Quien quiera orientaciones claras para vivir una vida auténticamente humana, podrá encontrar luz en sus enseñanzas.

La nave de Pedro sigue su travesía por los procelosos mares de la historia. Sobre el timón puede verse un guante de terciopelo. Pero nadie se engañe: Bajo el guante marca derroteros un puño de acero.

El autor es un sacerdote jesuita ebarriosj@aol.com

El amor de un ser querido nunca se cansa y nunca termina.



El verdadero amor promete una unión sincera en la vida y en la muerte. Perpetúe ese compromiso al tomar el primer paso y escoger juntos el lugar de descanso eterno así como escogieron juntos el camino en la vida.

Los Cementerios Católicos le ofrecen ese lugar de oración y lleno de paz, con jardines y monumentos que hablan de recuerdos y promesas. Our Lady of Mercy en Miami y Our Lady Queen of Heaven en Broward son campos santos donde se respetan las tradiciones de fe que los ha unido a través de la vida.

Nuestros consejeros le orientarán con nuestra variedad de servicios y facilidades de pago únicas. Planifique con amor y sensatez! Llámenos hoy!

0% interés. Pagos a plazos hasta 84 meses. **\$25⁰²***

*mensual, por persona, incluye lote, bodega y gastos de abrir y cerrar o lápida. Sin cargos de intereses.



Cementerios Católicos de la Arquidiócesis de Miami

Respetando nuestras tradiciones.

800-988-9996



ARGENTINA

Madre pospone tratamiento contra cáncer para no dañar al bebé que espera



ACI / Redacción

Laura Alejandra Figueroa es una madre de 39 años de edad que ha conmovido a la sociedad argentina con su valiente testimonio. Está embarazada de su noveno hijo, y ha decidido posponer un tratamiento contra el cáncer que padece para no arriesgar la vida de su niño por nacer.

El semanario *Cristo Hoy* recogió la historia de Laura Alejandra. En una entrevista, esta nueva "madre coraje" confesó que, con su decisión, quiere mostrarle su amor "a este hijo que viene, de la misma manera que se lo mostré a los otros que tengo. Quiero que mi hijo sepa que lo amo y que lo voy a amar siempre, que voy a dar mi vida si es necesario".

Hace poco más de un mes le diagnosticaron cáncer de mamas y, para combatir la enfermedad, debe someterse a un tratamiento de quimioterapia. Sin embargo, el procedimiento arriesgaría seriamente la vida del bebé que lleva en el vientre, por lo que ha decidido esperar hasta su nacimiento. Por las circunstancias particulares del caso, los médicos le practicarán una cesárea después del sexto mes de gestación.

Esta valiente mujer explicó que, con su decisión, ha puesto en primer lugar la vida de su hijo. "Es lógico que no pretendo descuidar mi salud, ya que tengo la responsabilidad de proteger mi propia vida y la de mi bebé, pero, no obstante esto, evito todo lo que, por amparar mi salud, pueda afectar la de mi hijo", indicó.

Según Laura Alejandra, la fe tiene un papel crucial en su decisión. "La fe me ayuda, porque sé que hay un Dios bueno y misericordioso. A partir del diagnóstico aprendí que Él me quiere y me ayuda a pesar de todo. Además, tengo la seguridad de que Él va a tomar, con su Amor providente, la mejor decisión, y, para mí, sea la que fuera, será la mejor. Dejo todo en sus manos".

Además, quiere que su testimonio ayude a quienes defienden la vida desde la concepción. "Hoy, más que nunca, hay personas que están en contra de la vida; hoy se quiere legalizar el aborto, al que considero un crimen abominable, por esto pido que este testimonio sirva para que los que lo lean se animen a defender la vida por nacer", afirmó.

ESPAÑA

Pentapléjicos piden ayuda y no eutanasia, porque sus vidas son "totalmente dignas"

ACI

En medio del debate en España sobre la eutanasia, la pentapléjica Olga Bejano y el tetrapléjico Juan Carlos Carrión reafirmaron que no tienen ningún deseo de morir, porque sus vidas son "totalmente dignas", y reclamaron de la Administración la ayuda necesaria para los afectados, "antes que promover la eutanasia".

El diario *La Razón* recoge el testimonio de Olga Bejano, una pentapléjica de La Rioja que defiende la plena dignidad de su vida pese a sus padecimientos. "Llevo 20 años sin poder salir de casa. No puedo hablar, ver, comer y respirar sin ayuda artificial", declaró. "Pero mi vida es totalmente digna. Sufro dolores crónicos, fiebres casi a diario, tengo tres costillas rotas, infecciones, y además tengo que luchar contra problemas familiares, burocráticos, sociales y políticos", señaló.

"Hay quien habla de muerte digna, pero lo que se debe hacer es ofrecer ayudas", asegura la mujer, revelando la insuficiencia de la pensión que recibe para cubrir los gastos de su atención médica.

Bejano reafirma su decisión de seguir viviendo "porque sé que si Dios permite que esté así, es por algo, y estaré así hasta que Él decida", afirmó. "Mi vida tiene más calidad desde que hace 5 años comenzó a ayudarme la unidad de cuidados paliativos de La Rioja, aunque son las experiencias que he tenido las que me ayudan a seguir adelante", precisó.

Respecto a la ayuda que reclama a la Administración, Bejano resalta que "si yo tuviese las ayudas necesarias, por las que llevo luchando veinte años, sería la enferma más feliz del planeta".

Otro testimonio a favor de la vida y contra la eutanasia es el de Juan Carlos Carrión, un tetrapléjico de Cartagena, que a sus 41 años vive casi totalmente inmovilizado. Según Carrión, en España son miles los tetrapléjicos y pentapléjicos "que queremos vivir, muchos más que los que quieren morir, aunque estemos silenciados por la opinión pública".

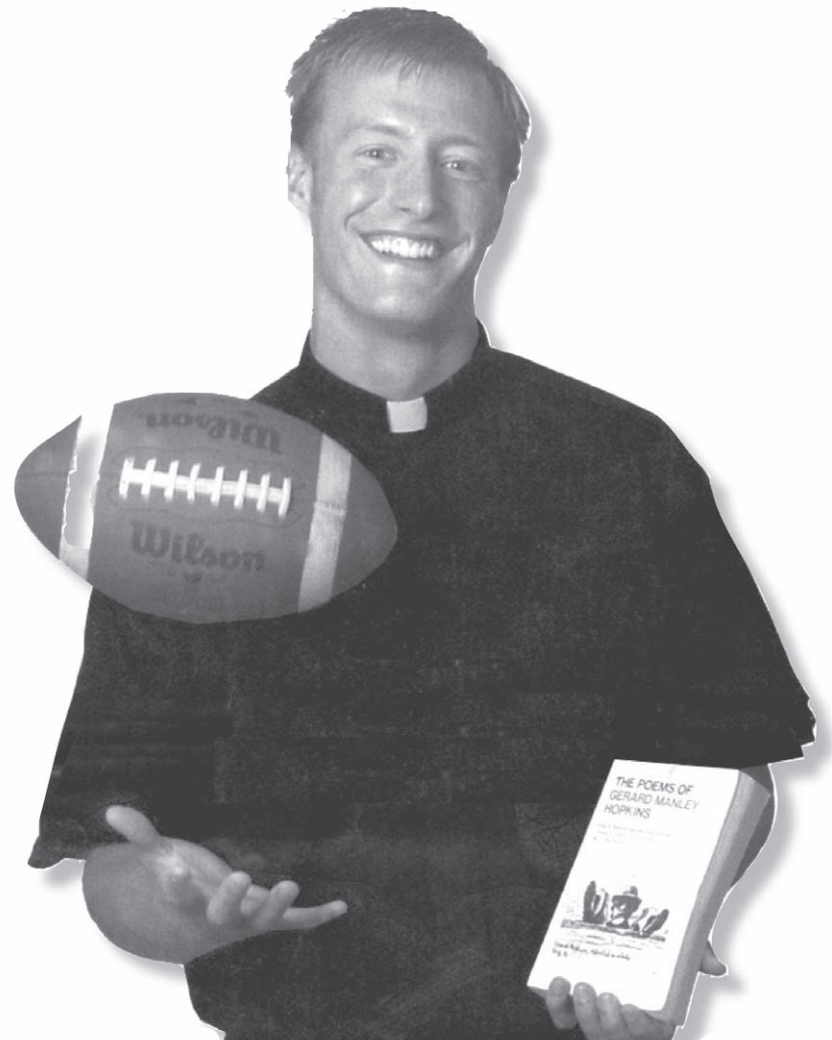
Tras sufrir un accidente de tráfico, Carrión está en silla de ruedas desde los 17 años. Lleno de vitalidad, ha constituido una empresa de automóviles especiales para personas en su situación. "No tengo ningunas ganas de morirme, y no creo que nunca me apetezca demasiado", dice.

"El tema de la mal llamada 'muerte digna' es una tapadera en una sociedad cada vez más deshumanizada, que ha perdido sus principios éticos y religiosos, que permite quitarse de encima a quien estorbe, sea un ancianito o un enfermo terminal", señaló. "La eutanasia no ayuda en absoluto a las clases desfavorecidas. La muerte nunca es un avance social, lo diga quien lo diga", afirmó.

¿A dónde te lleva el corazón?

Profesor Escritor Investigador Médico Párroco Artista

Director de Retiros Consejero Espiritual...



Rick Ralphson, SJ comenzó a discernir su vocación religiosa hacia el final de su escuela secundaria. Él es un entusiasta de los deportes que se interesa por los idiomas, las artes, la teología y por el servicio a los pobres. La espiritualidad ignaciana interiorizada en retiros, participación voluntaria en varios servicios y el trato con destacados Jesuitas, le ayudaron a decidirse por la Compañía de Jesús.

Hay Corazones Que Aspiran a Algo Más Que un Empleo

A veces nuestros corazones desean recorrer el camino espiritual en comunidad.

¿Le estás dando vuelta a la idea de hacerte hermano o sacerdote jesuita? Si es así, considera que los Jesuitas te ofrecen variedad ilimitada de campos de servicio en la Iglesia. Nos encantaría saber qué inquietudes llevas en el corazón.

Secretary for Vocations • U.S. Jesuit Conference • (202) 462-0400 • E-mail: usjc@jesuit.org • Web site: www.jesuit.org

Rev. Guillermo García-Tuñón, SJ, Belén Jesuit Fathers, 12725 S.W. 6th St. Miami, FL 33184

E-mails: ggtunon@belenjesuit.org • ggtunon@rocketmail.com



El “Padre Ruiz”, un santo mexicano, misionero en Cuba



Rogelio
Zelada

Con franciscana paciencia, Fray Valentín Zubizarreta, Obispo de Camagüey, se ha situado en un lugar visible del muelle principal del puerto santiaguero. Aunque es enero, el sol

del oriente cubano hace sudar a aquel vasco “aplatanado”, que ha querido recibir en persona a un sacerdote mexicano, perseguido y condenado por el gobierno de Plutarco Elías Calles. Gracias a un común amigo, el obispo ha sabido que el P. Rafael Guízar y Valencia es un excelente misionero de vida ejemplar.

Le impresiona gratamente verlo bajar del barco, animoso y contento, y vestido tan pobremente. No trae más que un viejo abrigo negro y una muy usada capa española.

Con tan ligero equipaje llega a Cuba el P. Guízar, que viene

a dar lo mejor de sí y a trabajar como misionero en casi toda la isla. Como el gobierno de Calles ha puesto precio a su cabeza, le aconsejan cambiar de nombre; de ahora en adelante, será conocido como “el Padre Ruiz”.

Desde Cienfuegos, el Padre Ruiz despliega un intenso ir y venir misionero. Es el año de Dios de 1917 y la situación de la iglesia cubana, apenas a 15 años del fin de la Guerra de Independencia, ofrece al joven sacerdote un rico campo para desplegar sus afanes apostólicos. Ahora, lejos de la persecución, podrá desarrollar toda su creatividad evangelizadora. Comienza por el territorio de las Villas; predica en Fomento y Placetas. De Ciego de Ávila, va a misionar en San Luis, el Caney, Banes, Puerto Padre, Manzanillo y Holguín. El Obispo González Estrada lo llama a La Habana, donde recorre los grandes templos de la capital y los llena hasta repletarlos con jornadas en la Merced, la Asunción de Guanabacoa, San Francisco, la Caridad, la Anunciata y Bejucal.

Junto con el P. Manuel Arte-



Mons. Rafael Guízar Valencia,
“el Padre Ruiz” para los cubanos.

aga, que con el tiempo sería el primer cardenal cubano, predica a los presos del Castillo del Príncipe y, tras una semana entera de intensas misiones, logra que casi todos los 1,200 reclusos se confiesen y comulguen.

Su predicación poseía el fuego de la verdad, el convencimiento y el testimonio. Era un orador de gran versatilidad, con el don de

captar y mantener la atención de sus oyentes. En los tres años que sirvió a la iglesia cubana logró convocar a muchos sectores de la sociedad que nunca antes se habían acercado a la Iglesia.

A sus misiones asistieron médicos, empresarios, negociantes, militares y abogados. Sabía comunicarse con los jóvenes y especialmente con los niños, para los que tenía una extraordinaria facilidad de hacerse entender.

Fue un gran defensor de los derechos del pobre; en sus sermones tronaba contra los atropellos de los que se enriquecían pagando salarios misérrimos o abusaban de sus empleados.

Poco a poco, el Padre Ruiz se va convirtiendo en referente y modelo para los futuros misioneros cubanos. Años más tarde, siendo Arzobispo de Santiago de Cuba, Mons. Enrique Pérez Serantes afirmaría que el Padre Ruiz se había entregado al trabajo misional como ningún otro sacerdote que él hubiera conocido en toda su vida.

El trato con el Padre Ruiz determinó el carisma misionero

del futuro arzobispo y le sirvió de inspiración y modelo durante todo su episcopado.

Hombre de acción y de oración, solía comenzar cada jornada apostólica solicitando de los conventos y comunidades religiosas de la zona el apoyo de la oración y el sacrificio. Luego lo organizaba todo cuidadosamente, sin dejar nada a la improvisación o para el último momento. Pedía que le hicieran una lista de las familias del pueblo y a cada una de ellas les enviaba su invitación personal. Si hacía falta, él mismo limpiaba el templo y ponía los bancos en la posición más conveniente para que todos pudieran oírlo con claridad.

Durante el verano de 1919, y mientras dirigía una misión en la habanera parroquia de la Caridad, el papa Benedicto XV lo nombró Obispo de Veracruz. Como el preconizado obispo vie tan pobremente, los obispos y el clero cubano proveen gustosos de todo lo necesario para su ordenación.

El 30 de noviembre de 1919,
Pasa a la página 22

VOCACIONES

EL CONSEJO DEL
ESTADO DE LA
FLORIDA DE LOS
CABALLEROS
DE COLÓN

Sabemos que un
buen sacerdote puede
hacer la diferencia

Robert W. Read

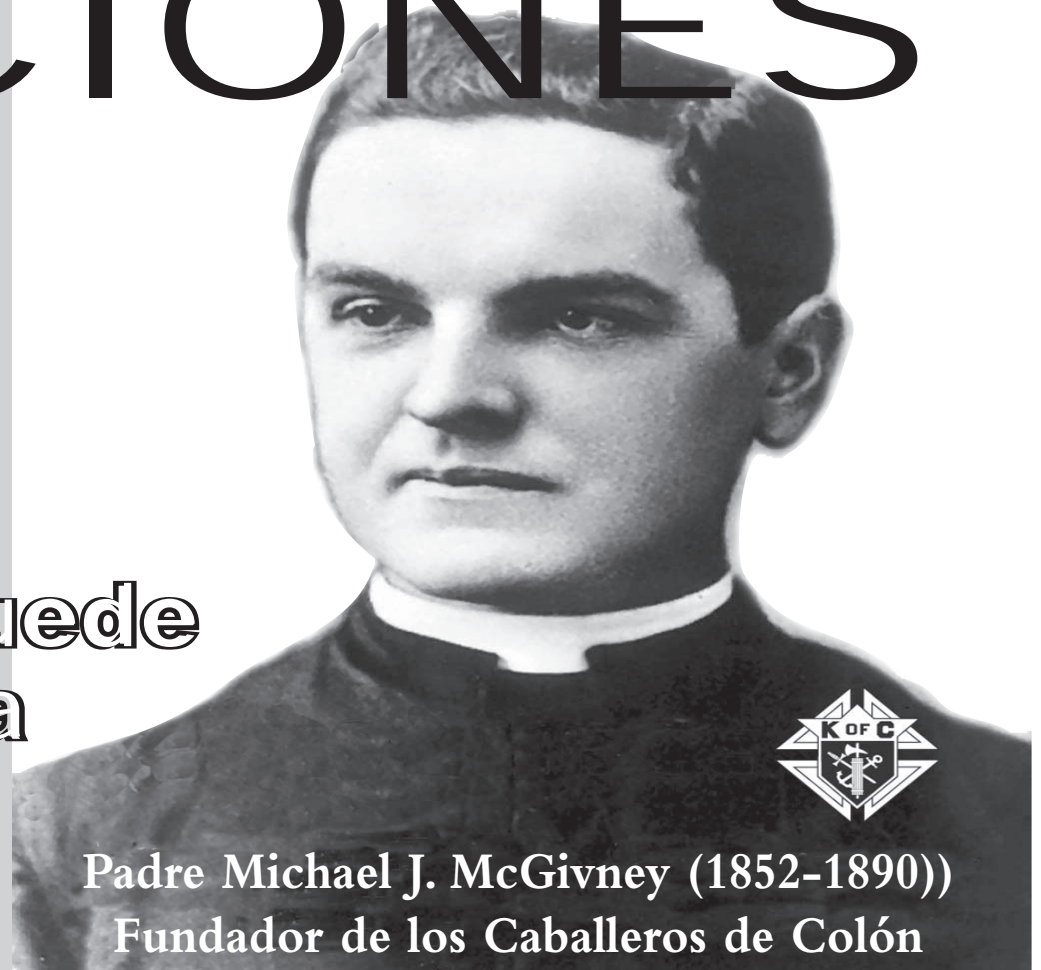
Rev. Ed McCarthy

Thomas Thompson

Diputado Estatal de la Florida

Capellan Estatal de la Florida

Director de Vocaciones
Estatal de la Florida



Padre Michael J. McGivney (1852-1890))
Fundador de los Caballeros de Colón

REFLEXIONES CATÓLICAS SOBRE LA BIBLIA

4 de junio de 2006 Domingo de Pentecostés* (Ciclo B)

Lectura del Evangelio según San Juan 15:26-27, 16:12-15

En aquel tiempo dijo Jesús a sus discípulos: "Cuando venga el Defensor que yo les enviaré, y que vendrá del Padre, él dará pruebas en mi favor. Es el Espíritu de la Verdad y que sale del Padre. Y ustedes también hablarán en mi favor, ya que han estado conmigo desde el principio. Tengo muchas cosas más que decirles, pero ustedes no pueden entenderlas ahora. Pero cuando él venga, el Espíritu de la Verdad, los introducirá a la verdad total. Él no vendrá con un mensaje propio sino que les dirá lo que ha escuchado, y les anunciará las cosas futuras. Me glorificará porque recibirá de lo mío para revelárselo a ustedes. Todo lo que tiene el Padre también es mío. Por eso les he dicho que recibirá de lo mío para anunciárselo".

**Originalmente era la fiesta agrícola judía para presentar a Dios las primeras espigas, y se celebraba siete semanas después de la Pascua. De ahí viene su nombre griego, pentekoste (día quincuagésimo).*

Comentario breve:

Cuando Juan escribió su Evangelio en los años 90, ya la Iglesia había experimentado la presencia del Espíritu Santo. La lectura de hoy es parte del discurso de Jesús antes de su Pasión, y con estas palabras Él anticipó la venida del Espíritu Santo en Pentecostés. Para Juan, Jesús fue el primer Defensor (*Paráclito*), porque intercedió ante el Padre, pero al irse (humanamente)

no nos abandonó, sino que envió a otro Defensor. Este nuevo *Paráclito* no caminará entre nosotros como Jesús, sino que habitará en nuestro interior. Los primeros cristianos creían que el regreso de Jesús, la *Parusía*, era inminente. Esta creencia

estaba basada en la promesa de Jesús de volver a ellos. Juan la explica de un modo diferente: Cristo, quien es el camino, la verdad, y la vida, regresará a ellos a través del Espíritu Santo. Para Juan, ésta es la *Parusía* que cuenta. Los discípulos no podrán escuchar a Jesús y verlo actuar, pero el Espíritu Santo los guiará y les ayudará a comprender todo lo



que Jesús les enseñó.

Tres ideas importantes de la lectura:

- 1. Los discípulos están llamados a dar testimonio de Jesús ante un mundo incrédulo.
- 2. "Anunciar cosas futuras" no consiste en predicciones, sino en la interpretación plena de lo que ya había ocurrido: "los introducirá a la verdad total".
- 3. El fruto del Espíritu es: amor, alegría y paz, magnanimidad, afabilidad, bondad y confianza, mansedumbre y temperancia.

Para la reflexión:

1. ¿Qué dones he recibido de Dios y cómo los uso para ayudar a otros?
2. ¿De qué forma estoy cuestionando o cambiando los valores de mi medio ambiente?

11 de junio de 2006 La Santísima Trinidad (Ciclo B)

Lectura del Evangelio según San Mateo 28:16-20

En aquel tiempo, los once discípulos* partieron para Galilea, al cerro donde Jesús los había citado. Cuando vieron a Jesús se postraron ante Él, aunque algunos todavía desconfiaban.

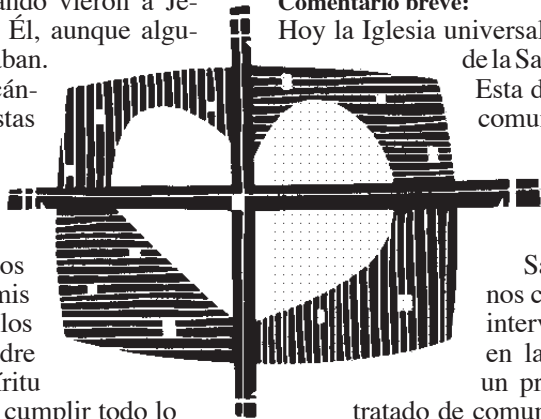
Entonces Jesús, acercándose, les habló con estas palabras: "Todo poder se me ha dado en el cielo y en la tierra. Por eso, vayan y hagan que todos los pueblos sean mis discípulos. Bautícenlos en el nombre del Padre y del Hijo y del Espíritu Santo, y enséñenles a cumplir todo lo

que les he encomendado. Yo estoy con ustedes todos los días hasta que se termine este mundo".

**Nos recuerda la traición de Judas.*

Comentario breve:

Hoy la Iglesia universal celebra la fiesta de la Santísima Trinidad. Esta doctrina afirma la comunión íntima de Dios con nosotros, a través de Jesucristo, en el Espíritu Santo. Los cristianos creemos que Dios interviene y participa en la historia. Desde un principio, Dios ha tratado de comunicarse y relacio-



narse con todas sus criaturas. En el Antiguo Testamento lo hizo a través de sus hazañas y de los profetas. En la plenitud de los tiempos, Dios se hizo uno con la humanidad en Jesucristo, quien es la imagen visible del Dios que no podemos ver (Col 1:15). La Encarnación, la Palabra hecha carne, es la prueba más radical del amor de Dios por nosotros, al querer hacerse partícipe de nuestra humanidad.

Por el poder del Espíritu Santo, Dios continúa su presencia activa entre nosotros, buscando una comunión eterna con sus criaturas.

Tres ideas importantes de la lectura:

- 1. Dios es comunión y relación. El dogma de la Trinidad no es una doctrina acerca de un Dios aislado, sino sobre

la relación de Dios con nosotros y nuestras relaciones.

- 2. Jesús envía a sus discípulos a predicar la buena noticia del Amor de Dios y a invitar a todos a formar parte de la familia de los creyentes.
- 3. Jesús promete a sus discípulos estar con ellos en cada momento hasta el fin.

Para la reflexión:

1. ¿Soy capaz de salir del ámbito de lo conocido (familia, amigos, compañeros) y acercarme a los desconocidos para hablarles del amor que Dios les tiene?
2. Dios me ama tanto que se ha hecho uno conmigo. ¿Cómo estoy respondiéndole?

18 de junio de 2006 Santísimo Cuerpo y Sangre de Cristo (Ciclo B)

Lectura del Evangelio según San Marcos 14:12-16, 22-26

El primer día de la Fiesta en que se toma pan sin levadura, cuando se sacrificaba el cordero pascual, sus discípulos le dijeron: "¿Dónde quieres que vayamos a preparar la Cena de Pascua?" Entonces Jesús mandó a dos de sus discípulos y les dijo: "Vayan a la ciudad; les saldrá al encuentro un hombre que lleva un cántaro de agua. Síguenlo, y donde entre, digan al dueño de la casa: El maestro dice: '¿Dónde está mi pieza para celebrar la Cena de Pascua con mis discípulos?' El les mostrará en el piso superior una pieza grande, amueblada, ya lista; preparen allí nuestra

Como ejemplo tenemos: "la fiesta de los panes ácidos o sin levadura" y "el sacrificio del cordero pascual". Las palabras y acciones de Jesús dentro del contexto de la pascua judía, marcan el comienzo de la nueva alianza. Esta alianza es su propio sacrificio por amor a la humanidad. Su sangre, derramada por muchos, recuerda

el antiguo rito de Éxodo 24:4-8* e indica la nueva comunidad que nacerá de su sacrificio.

**Moisés tomó la mitad de la sangre, la puso en unos recipientes, y derramó la otra mitad sobre el altar... Entonces tomó la sangre y roció con ella al pueblo, diciendo: "Ésta es la sangre de la alianza que ahora el Señor hace con ustedes..."*



cena". Los discípulos salieron, llegaron a la ciudad y encontraron las cosas tal como Jesús les había dicho, y prepararon la Pascua. Mientras estaban comiendo, Jesús tomó pan y, después de pronunciar la bendición, lo partió y se lo dio, diciendo: "Tomen; esto es mi cuerpo". Después tomó una copa, dio gracias, se la entregó y todos bebieron de ella. Y les dijo: "Esto es mi sangre, sangre de la Alianza, sangre que será derramada por mucha gente. Les aseguro que no volveré a beber del jugo de la uva hasta el día en que beba vino nuevo en el Reino de Dios". Una vez cantados los himnos, se fueron al cerro de los Olivos.

Comentario breve:

Cuando Marcos escribió su Evangelio, la comunidad cristiana estaba formada por miembros judíos y gentiles. Por lo tanto, este relato incluye algunas tradiciones rituales judías y su adaptación cristiana.

Tres ideas importantes de la lectura:

- 1. Jesús se presenta con la dignidad real y sacerdotal, de tal forma que hace de la ofrenda de su propia vida un don.
- 2. En la Eucaristía renovamos nuestro compromiso de servir a Cristo en aquellos que tienen hambre de alimentos o de una vida digna.
- 3. Cuando cantamos el gran *Amén* en la Eucaristía estamos diciéndole *sí* al cuerpo entero de Cristo. Esto incluye la presencia real de Cristo en el sacramento, y también en todos los que nos rodean. A través de la Eucaristía somos uno con Él y con los demás.

Para la reflexión:

1. ¿Cómo puedo ser "pan" para alguien que necesita ayuda?
2. Cuando digo *Amén* al Cuerpo y la Sangre de Cristo, ¿les doy también la bienvenida a los que me caen mal?

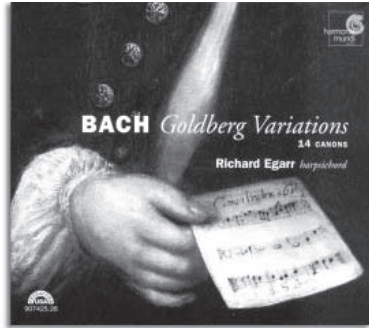
Las “Variaciones Goldberg”: Cien luses de eternidad

Jesús Vega

Especial para *La Voz Católica*

Su rimbombante título al estilo de la época, “Ejercicio que comprende un aria con variaciones diversas para el clavicordio con dos teclados. Compuesto para aficionados para el deleite de la mente por Juan Sebastián Bach, compositor de la corte, maestro de capilla y director musical coral en Leipzig”, podría resultar algo aburrido. Sin embargo, tras el florido preámbulo barroco y su publicidad efectiva, está el cuarto y último de los *Clavier-Übung* o ejercicios de teclado creados por Juan Sebastián Bach, el cual constituye en cierta medida el punto más alto en la creación de este género.

La monumental obra, que también se conoce como *Variaciones Goldberg*, sigue en el tiempo a las *Seis partitas*, la *Obertura francesa* y *Concierto italiano*, la *Misa alemana para órgano*, y los *Cuatro duetos*, respectivamente. Cada una de las piezas anteriores representa la máxima expresión de su género particular. Son típicas “glorias de coronación” en las cuales la música extraordinaria, la práctica en la técnica del teclado y la demostración de maestría compositiva no sólo se unifican, sino que también se combinan para proporcionar lo que podría parecer un cliché: “El



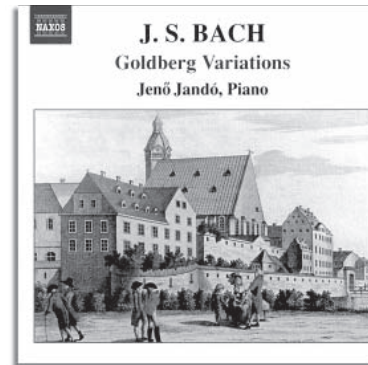
deleite de la mente”, una formulación que trasciende el mero juego de palabras, para expresar a plenitud lo que representa.

El origen de las *Variaciones Goldberg* es uno de los mitos que envuelven la obra. Una de las versiones más aceptadas es precisamente la de Forkel, según la cual el conde Keyserling, ex embajador de Rusia ante la corte del príncipe elector de Sajonia —el cual visitaba Leipzig con frecuencia—, llevó consigo en uno de sus viajes a Johann Gottlieb (o Teófilo) Goldberg, un joven clavecinista que no sólo llegó a ser alumno de Bach, sino también del hijo mayor de éste, Wilhelm Friedeman, y se hizo acreedor en Dresde de una sustancial reputación como intérprete, hasta su muerte a causa de la tuberculosis en 1756, a los 29 años de edad.

El conde, al que sus múltiples quebrantos de salud le impedían dormir, necesitaba

entretenimiento para esas horas de desvelo. En cierta ocasión le solicitó a Bach algunas piezas para teclado, lo suficientemente ligeras como para proporcionarle alguna alegría durante aquellas vigiliadas nocturnas. El músico aceptó con agrado, pues, además de la sincera conexión que los unía, había logrado el título de compositor de la corte del rey de Sajonia gracias a la influencia del conde. El resultado fue una serie de variaciones que, en principio, consideró algo ingratas, debido a su constante repetición de la misma estructura armónica. Sin embargo, como el resto de sus creaciones, se transformó con el tiempo en una obra maestra sin discusión. De más está decir que el conde quedó enormemente satisfecho, integrándolas instantáneamente al repertorio del insomnio como *sus* variaciones, de manera que durante años, se cuenta que a la hora del desvelo, Keyserling decía: “Querido Goldberg, toque alguna de mis variaciones, por favor”. Tal vez

**“Con esta obra,
Bach nos dejó
su visión de un
mundo coherente
y ordenado por
Dios.”**



por aquella solicitud tantas veces repetida, y por ironía de la historia, se le añadió a las *Variaciones* el nombre del intérprete, y no el de la ilustre personalidad que las encargó.

El aria en la que se fundamentan las *Variaciones* también existe en el *Clavierbüchlein* (libro de ejercicios para teclado) de Anna Magdalena, la segunda esposa de Bach, y sirve como punto de partida de un complejo musical dividido inicialmente en dos partes, con quince variaciones cada una, en la que cada secuencia de tres variaciones forma una subdivisión relacionada. Después que el intérprete cubre todos los intervalos establecidos, el compositor concluye las variaciones con un *quodlibet*, donde combina inesperadamente dos canciones de carácter popular con la línea para bajo del tema.

Las *Variaciones Goldberg* se

consideran como el apogeo de las composiciones para teclado del maestro barroco. Con ellas, Bach aportó una nueva prueba de la universalidad de su genio, que trasciende el entorno epocal, temporal, de estilos y géneros. Y la grabación que hiciera de las mismas el mítico pianista y musicólogo canadiense Glenn Gould en 1955, definió para siempre la forma en que escucharíamos esa obra que conjuga elementos contrapuntísticos, matemáticos, numerológicos y, sin duda alguna, metafísicos. Aludiendo a lo simple, nos regaló una pieza de indudable profundidad. Con esta obra que no envejece, Bach nos dejó su visión de un mundo coherente y ordenado por Dios, en un discurso sencillo y reafirmado por términos puramente musicales.

Según cuenta Forkel —y es la única evidencia que se tiene del hecho— el conde Keyserling le regaló a Bach una copa de oro dentro de la cual había cien luses también de oro, suma que, como dicen los estudiosos, pudo haber sido la mayor remuneración recibida por el maestro. No obstante, la grandeza de las *Variaciones Goldberg* supera con creces esa suma, cuya autenticidad se ha diluido en el tiempo, dando paso a la magnificencia de una pieza llena de enigmas y aliento de eternidad.

Radio Paz 830 AM • Escucha Todos los Días



RADIO
PAZ WACC
830 AM

EL SANTO ROSARIO 5:00am–6:00am
Gloria Torres

AMANE CER 6:00am–8:00am
Isaúl González y José Francisco Núñez

AL DIA 8:00am–9:00am
Agustín Acosta, Padre Alberto Cutié,
Julio Estorino e Isaúl González

A LAS 9 CON MARITÉ Y AGUSTÍN 9:00AM–10:00AM
Marité Alfonso y Agustín Acosta

CONFLICTOS HUMANOS 10:30am–11:00am
Padre Ángel Villaronga

EN FAMILIA 11:00am–12:00pm
Marité Alfonso e invitados

NOTICIERO RADIO PAZ 830 AM 12:00pm–12:30pm

EL PORTAL DEL MEDIODÍA 12:30pm–1:00pm
Julio Estorino

LA SANTA MISA 1:00pm

EL SANTO ROSARIO 1:30pm–2:00pm
Gloria Torres

VIDAS EJEMPLARES 2:00pm–2:30pm

CORONILLA DE LA DIVINA MISERICORDIA 3:00pm

COMUNIDAD EN ACCIÓN 3:10pm–3:30pm
Alicia González

UN MENSAJE AL CORAZÓN 4:00pm–5:00pm
Mons. Rómulo Emiliani

LÍNEA DIRECTA 5:00pm–7:00pm
Padre Alberto Cutié

ENTRE LO HUMANO Y LO DIVINO 7:00pm–7:30pm
Gonzalo Penagos y sacerdotes invitados

LA ORACIÓN DA PAZ 10:00pm–12:00am
Abelardo y Pupy Mendizábal

Santo Rosario 11:30pm

PAZ A LA LUZ DE LA LUNA 12:00am–2:00am
Pedro de Acevedo



Crónica de un país en agonía



Alberto Cardelle

Después de 16 años de preparación y a un costo de \$9 millones, el actor-director cubano Andy García estrenó su película *The Lost City* ("La ciudad perdida"), que bien hubiera podido titularse "El país destruido" o "La nacionalidad interrumpida".

El laureado novelista cubano Guillermo Cabrera Infante escribió el guión de *The Lost City*, que ahora se recibe como una especie de testamento político del ya fallecido escritor. La película muestra cómo la abolición del proceso constitucional cubano por obra de dos dictaduras de signos políticos opuestos —la de Fulgencio Batista primero, y la de Fidel Castro después— cambió no sólo el desarrollo histórico del país, sino las vidas de miles

de sus ciudadanos. Con escenas tomadas de noticieros de la época muy bien intercaladas en el *pietaje* del filme (cuando esto se hace correctamente, constituye un arte dentro del cine) comienza a desenvolverse, ante el espectador, lo sucedido durante aquellos años, desde que grupos de estudiantes, académicos, intelectuales y jóvenes de clase media y alta comenzaron a enfrentarse al gobierno militar, hasta el momento en que la oposición a Batista dio origen a una guerra civil, marcada por hechos tan dramáticos como el asalto que un grupo de jóvenes estudiantes lanzó contra el palacio presidencial, las luchas estudiantiles y profesoriales desde la Universidad de La Habana contra los efectivos policíacos del régimen de Batista, la masacre de estudiantes en la calle Humboldt, entre otros de los muchos sucesos sangrientos ocurridos en la capital del país.

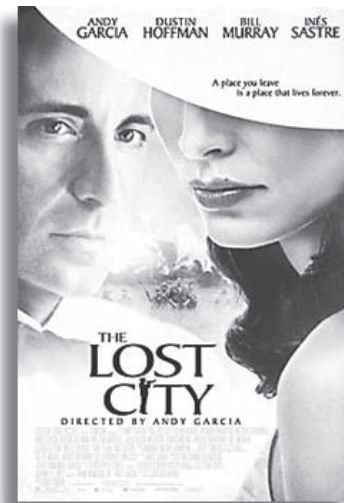
En medio de este ambiente cada vez más convulso, el propietario del *nightclub* "El Trópi-

co" (cuyo modelo es el hermoso cabaret cubano "Tropicana"), Fico Fellove (interpretado por Andy García) trata de mantener unida su familia y de salvar el cabaret, mientras, a su alrededor, comienza a desintegrarse la sociedad cubana.

Todo esto parece terminar a la llegada triunfal de Fidel Castro a La Habana. Para muchos cubanos, comenzaban a realizarse sus justos sueños de democracia, justicia social y paz. Parecía que la noche había quedado detrás. Pero lo que vino es historia. No es posible, en el espacio de una reseña cinematográfica, apretujar los 47 años de represión que comenzaron entonces.

Si a algún personaje histórico da *The Lost City* su verdadera dimensión, es a Ernesto "Che" Guevara. Una estrella ascendente dentro de la revolución cubana. De ideólogo de la misma durante los años guerrilleros —cuando le dice a Castro en la montaña: "Éste no es un proceso de evolución, sino de revolución"— llegó a convertirse en improvisado economista y presidente del Banco Nacional de Cuba. Pero antes, desde su cuartel en la Fortaleza de la Cabaña, ordenó ejecuciones para aplicar una "justicia revolucionaria" que institucionalizaba el terror en beneficio del nuevo régimen. Este perfil de Guevara está lejos de la idealización de su figura en la película *El diario de un motociclista* (2005).

Desvanecidas las esperanzas iniciales que la revolución trajo consigo, el protagonista de *The Lost City* tiene que dejarlo todo —familia, negocio, amigos y amor— y abandona el país. La escena de su partida resume lo vivido por cientos de miles de cubanos a lo largo de este proce-



so: un soldado, en el aeropuerto, se fija en un reloj que lleva. Fellove le dice "Esta prenda es un recuerdo y pertenece a mi padre". El militar lo mira y le replica: "Pertenece". Y se lo quita.

La banda sonora de *The Lost City* es simplemente espléndida. Se trata de la historia musical de Cuba. Entre sus ritmos hay ballet, mambos, cha-cha-cha, danzones, boleros, toques de

"santos", en las voces de intérpretes legendarios como Benny Moré y Rolando Laserie, en una genuina recreación de las raíces nacionales, donde se conjugan la herencia europea y la africana con la espontaneidad y la improvisación caribeñas.

El elenco de actores conforma el guión, y no viceversa. Bill Murray (*Lost in Translation*, 2004) no es el escritor: es la voz de la conciencia. Es la primera persona (Guillermo Cabrera Infante) de su libro *Tres tristes tigres*; Dustin Hoffman ofrece la dimensión de su presencia como Meyer Lansky; Inés Sastre como Aurora Fellove; Lorena Feijóo como Leonela; el recio actor cubano Tomás Milián (*La fiesta del chivo*, 2005), como Don Federico Fellove; Millie Perkins como Cecilia Fellove, y Steven Bauer (nostálgicamente atado a la comunidad cubana como el Rocky Echeverría de la inolvidable serie de televisión *¿Qué pasa USA?*).

The Lost City es un testimonio plenamente artístico de los prolongados sufrimientos del pueblo cubano.



Andy García en una escena de "The Lost City", de Magnolia Pictures.

El infortunado caso de "Lucky Number Slevin"

ACI / Redacción

Una película a caballo entre el "cine negro" de los años 50 y las comedias violentas de los 90, *Lucky Number Slevin* ("El caso Slevin") es una película esquizoide: por un lado, un guión bastante inteligente, con un giro inesperado y catártico, la hace atractiva e interesante de seguir, mientras que la maldad de los personajes, los odios y el móvil último de la trama (la venganza) no dejan de despertar una constante sensación de desagrado ante la total oscuridad moral de

la trama.

La historia narra la vida de Slevin, un muchacho sin suerte cuya existencia parece vagar sin rumbo y sentido, aunque él sabe tomarla con un sorprendente desprendimiento. En un intento de desconectarse de todo y salir de Los Ángeles una temporada, Slevin toma prestado el apartamento de su amigo Nick Fisher en Nueva York. Sin embargo, los dos mafiosos más temidos de la gran ciudad —"El Rabino" y "El Jefe"—, enemigos acérrimos el uno del otro, la emprenden contra el



infortunado Slevin, y todo por un caso de aparente confusión de identidades que lo convierte en un peón involuntario del temido asesino a sueldo Goodkat, quien se propone obligar a un jugador que le aportaba mucho dinero al "Jefe" a matar al hijo del "Rabino". Pero, ¿será Slevin el manso peón que todos esperan?

Según el episcopado estadounidense, la motivación de la película, que es la simple venganza, "impide cualquier recomendación", por lo que su calificación es de cero: "moralmente ofensiva".

Dirección: Paul McGuigan.

Producción: Anthony Rhulen, Tyler Mitchell, Kia Jam, Christopher Eberts, Chris Roberts.

Guión: Jason Smilovic.

Elenco: Josh Hartnett, Bruce Willis, Morgan Freeman, Kevin Chamberlin.

El Padre Ruiz, un misionero mexicano...

Viene de la página 18

en la Iglesia de San Felipe Neri, de la calle Obispo, Mons. Tito Trochi, Delegado Apostólico en Cuba y las Antillas, asistido por González Estrada, Obispo de la Habana, y Valentín Zubizarreta, Obispo de Santiago de Cuba, consagró a Mons. Rafael Guízar y Valencia (el Padre Ruiz) como 5º Obispo de Veracruz.

Antes de marcharse a su tierra para tomar posesión de su diócesis, todavía tendrá tiempo para misionar en Bejucal y Guanabacoa. En su patria lo esperan tiempos muy difíciles y deberá pasar a la clandestinidad junto con su clero. Volverá a Cuba durante su segundo destierro para trabajar intensamente en Camagüey, por invitación de su amigo Mons. Pérez Serantes.

Buen pastor, padre de los pobres, protector de los desamparados, ejemplo de sacerdote, misionero infatigable, perseguido y amenazado de muerte, enfermo de diabetes y con serios trastornos cardíacos, deberá refugiarse en la ciudad de México, donde el Señor lo llama su presencia el 6 de junio de 1938.

Juan Pablo II lo beatificó el 29 de enero de 1995, y el 28 de abril de este año 2006, Benedicto XVI anunció su ya próxima canonización para el año en curso.

El "Padre Ruiz" conoció en carne propia el destierro, la intolerancia y la persecución. En él tenemos todos los cubanos un muy buen amigo e intercesor.

Reeditan biografía del P. José Vandor

Redacción

El promotor salesiano de las causas de los santos, el P. Pascual Liberatore, ha sugerido que se reedite la biografía del P. José Vandor, escrita por el P. Eduardo Jiménez, por lo que esta obra puede leerse ahora en una versión revisada y abreviada: *P. José Vandor, hombre de paz.*

José Vandor nació en Dorog (Hungría) el 29 de octubre de 1909. Fue ordenado sacerdote en 1936 y enviado como misionero a Cuba.

De 1936 a 1940 fue profesor en el Colegio Salesiano de Guanabacoa. En 1940 es enviado a la República Dominicana. Regresa el mismo año a La Habana. De 1943 a 1946 desempeña la responsabilidad de maestro de novicios en la parroquia de San Pedro (Matanzas). En 1946 enseña en el Colegio de Artes y Oficios de Camagüey. En 1948, en el Colegio Don Bosco, de Santiago de Cuba; en 1951 es confesor de las Hijas de María Auxiliadora (Salesianas), en La Habana, y en 1954 se le encomienda la fundación de la obra salesiana en Santa Clara, con una asignación pastoral en la Iglesia del Carmen y otra educativa en el Nuevo Colegio de Artes y Oficios.

La grandeza de espíritu de este auténtico misionero quedó demostrada durante la toma de Santa Clara por las fuerzas guerrilleras de Ernesto "Che" Guevara: prácticamente bajo las balas, el P. Vandor ungía a los moribundos, consolaba

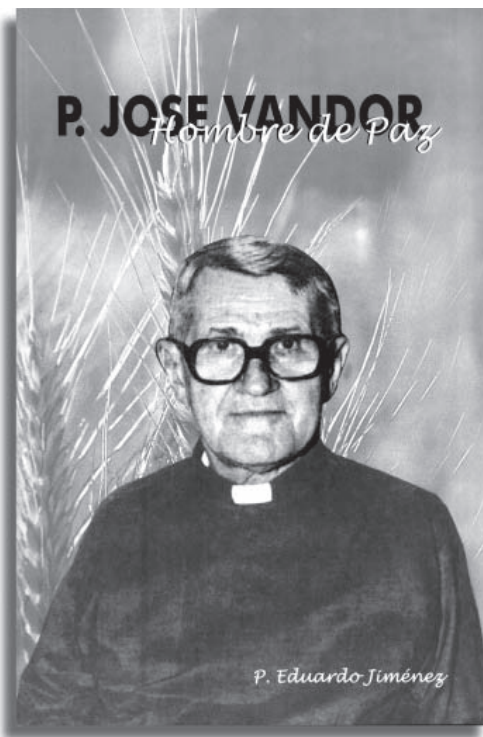


Foto: Cortesía del P. Eduardo Jiménez
En el Colegio de Santa Clara.

Aun en los últimos momentos de su vida", escribe su biógrafo, "no hacía más que dar aliento y consuelo a todos. Solía repetir sin descanso: 'Yo todo lo ofrezco por la Gloria de Dios y el bien de las almas; Señor, tú lo quieres, yo también'".

Esta nueva edición de la biografía del P. Vandor es un testimonio de casi 140 páginas, donde los lectores podrán seguir la trayectoria espiritual y vital de un misionero en quien la santidad de lo cotidiano se convirtió en un callado y fecundo ejemplo de heroísmo cristiano.

El libro es un homenaje de sus hermanos salesianos, y en particular de la Delegación de Cuba, a su vida de entrega y amor. Puede adquirirse en el South East Pastoral Institute (SEPI): 305-279-2333.

y socorría a los heridos, confortando y ayudando a todo el que podía. Fue mediador de paz entre las tropas del "Che" y las del Coronel Cornelio Rojas, del ejército del General Batista.

Durante la despiadada persecución anticatólica que desató en Cuba el régimen comunista, el P. Vandor fue "un derroche de paz, consuelo, sabiduría y esperanza.

LA PASIÓN DE CRISTO ESTÁ VIVA HOY DÍA

Sea un signo de esperanza para un mundo que sufre, perteneciendo a una comunidad comprometida al mantener la memoria de la pasión de Cristo viva. A través de:

- Misiones parroquiales de predicación
- Ministerio para centros de retiro
- Ministerio para parroquias
- Ministerio para los medios de comunicación



Para obtener más información en como hacerse un sacerdote o hermano pasionista contacte a
Our Lady of Florida Spiritual Center
North Palm Beach, Fla.
561-626-1300

LIBRERIA SAN PABLO & St. Paul Distribution Center



Un centro de Evangelización y Catequesis donde podrá encontrar el material necesario para la formación humana y cristiana de parejas, jóvenes, niños, familias...

¡Visítenos o comuníquese con nosotros!

5800 SW 8th Street - MIAMI, FL. 33144
Phone: (305) 269-9585 - Fax (305) 269-9586

TOLL FREE 888-6SPABLO 888-677-2256

VATICANO / CHINA

La Santa Sede excomulga a obispos chinos cismáticos

ACI / Redacción

El Director de la Oficina de Prensa de la Santa Sede, Joaquín Navarro-Valls, anunció el 4 de mayo que el Vaticano considera oficialmente excomulgados a los dos nuevos obispos chinos y a sus consagrantes, a la vez que criticó duramente la violación de los derechos religiosos por parte del gobierno comunista chino.

“Puedo dar a conocer la posición de la Santa Sede sobre las ordenaciones episcopales de los sacerdotes Joseph Ma Yinglin y Joseph Liu Xinhong, que tuvieron lugar, respectivamente, el pasado domingo 30 de abril en Kunming (provincia de Yunnan), y el miércoles 3 de mayo en Wuhu (provincia de Anhui)”, anunció Navarro-Valls en la Sala de Prensa.

“El Santo Padre”, explicó, “ha recibido la noticia con profundo desagrado, ya que un acto tan importante para la vida de la Iglesia, como una ordenación episcopal, se ha llevado a cabo, en ambos casos, sin respetar las exigencias de la comunión con el Papa”.

El vocero de la Santa Sede señaló, además, que “se trata de una herida grave a la unidad de la Iglesia, para la que, como es sabido, hay previstas sanciones canónicas muy severas”, refiriéndose al Canon 1382 del Código de Derecho Canónico, que explícitamente señala la excomunión de ambos ordenandos, así como de los consagrantes.

“Según las informaciones recibidas, obispos y sacerdotes han sido sometidos, por parte de organismos externos a la Iglesia, a fuertes presiones y amenazas, para que tomasen parte en ordenaciones episcopales que, al estar privadas del mandato pontificio, son ilegítimas y, además, contrarias a sus conciencias”.

“Estamos, por tanto, frente a una grave violación de la libertad religiosa, a pesar de que se haya pretendido presentar las dos ordenaciones episcopales como un acto debido para otorgar al pastor diócesis vacantes”, agregó.

En el marco de las negociaciones iniciadas con el gobierno chino para reestablecer las relaciones diplomáticas, rotas en 1951, el Director de la Sala de Prensa señaló que La Santa Sede “pensaba y esperaba que episodios deplorables como éste perteneciesen ya al pasado”.

A raíz de lo ocurrido, y de los planes de la cismática Asociación Patriótica Católica China de ordenar unos 20 nuevos obispos, “la Santa Sede considera ahora su preciso deber dar voz al sufrimiento de toda la Iglesia Católica, en particular a la de la comunidad católica en China, y especialmente a la de los obispos y sacerdotes, que se ven obligados contra su conciencia a realizar o a participar en ordenaciones episcopales, que ni los candidatos, ni los obispos consagrantes quieren efectuar”.

VATICANO

El Papa pide a países de mayoría islámica respetar identidad religiosa de los cristianos



ACI

Al recibir el 15 de mayo a los participantes en la sesión plenaria del Pontificio Consejo para la Pastoral de los Emigrantes e Itinerantes, que abordaron el tema “Migración y movilidad desde y hacia los países de mayoría islámica”, el Papa Benedicto XVI abogó por que en estas naciones los cristianos sean acogidos y su identidad religiosa respetada.

Tras señalar la actitud de acogida y diálogo que le corresponde al cristiano respecto a los emigrantes e itinerantes, el Santo Padre dijo que “es deseable que los cristianos que emigran a países de mayoría islámica, encuentren acogida y se respete su identidad religiosa”.

Al abordar el lugar y la importancia del diálogo interreligioso en la Iglesia, el Pontífice señaló que éste debe ser abierto pero sin renunciar al anuncio de la propia identidad cristiana. “Los cristianos están llamados a cultivar un estilo de diálogo abierto sobre el problema religioso, sin renunciar a presentar a los interlocutores la propuesta cristiana en coherencia con la propia identidad”.

Después de destacar la importancia de la reciprocidad en el diálogo, Benedicto XVI elogió los esfuerzos que se están haciendo en tantas comunidades para “tejer con los inmigrantes relaciones de conocimiento mutuo y de estima, que son más útiles que nunca para superar prejuicios y cerrazones mentales”.

“En su acción de acogida y de diálogo con los emigrantes e itinerantes, la comunidad cristiana tiene como punto de referencia constante a Cristo, que ha dejado a sus discípulos, como regla de vida, el mandamiento nuevo del amor”. Por eso, añadió, “los creyentes están llamados a abrir sus brazos y su corazón a cada persona, con independencia del país de procedencia, dejando a las autoridades responsables de la vida pública que establezcan las leyes que consideren oportunas para una sana convivencia”.

MEDICAL RESEARCH UNLIMITED MEDICAL RESEARCH UNLIMITED MEDICAL RESEARCH UNLIMITED



“A Multi-Specialty Clinical Trial Center”

Si usted o alguien que usted conoce padece de...

Acidez o Reflujo

Los síntomas pueden ser: • acidez • sensación de que se regresan los alimentos • dolor en el pecho • sensación de quemadura que asciende desde la boca del estómago, en ocasiones hasta la garganta.

Diabetes

Aumento del hambre y la sed • debilidad y cansancio • Aumento y mayor frecuencia de la orina • infecciones de la piel, vagina, vesícula, o de otras áreas • náusea y vómito • visión borrosa.

Colesterol

Historial familiar con enfermedades del corazón • Si el nivel es más de 200 y tiene problemas cardíacos • Descomposición de los niveles de HDL, LDL o triglicéridos alto.

Migrañas

La migraña puede tener un efecto negativo sobre la calidad de vida. El dolor se produce a menudo en los dos lados de la cabeza (puede ser también unilateral). La crisis puede ser breve, por 30 minutos, o durar hasta 48 horas. La luz, el ruido y el dolor pueden ser excesivos. Le puede hasta causar náuseas y vómitos.

Asma

El asma es una enfermedad crónica, que afecta al aparato respiratorio, la cual produce la inflamación de los conductos que llevan el aire a los pulmones debido a la irritación que producen ciertos estímulos como el polen, la contaminación, el humo, las infecciones.



Medical Research Unlimited

está realizando estudios para personas que padecen de estas condiciones. Para más información llame al: **305.694.8686**

SE LE PAGARÁ por su participación en el estudio. Todo el cuidado médico relacionado con el estudio será SIN COSTO PARA USTED



590 East 25th Street, Suite 503 Hialeah, FL 33013
2845 Aventura Boulevard, Suite 120 Aventura, FL 33180
www.medicalresearchunlimited.com

MEDICAL RESEARCH UNLIMITED MEDICAL RESEARCH UNLIMITED MEDICAL RESEARCH UNLIMITED

“Dios está allí”: Misión Manos Hermanas ayuda a los pobres del Perú

Angelique Ruhi-López
La Voz Católica

Lucy Echeverría-Rodríguez dice que hoy, ella no es la misma persona que era antes de ir en misión a Villa El Salvador, en Lima, Perú, el año pasado.

“Fueron tantas emociones diferentes... Vi un contraste tan grande entre lo que viven mis hijos y nietos y lo que viven allí”, dijo Echeverría-Rodríguez, madre de siete hijos y abuela de 16 nietos. “Cuando regresé, quité el cable, cancelé el periódico, simplifiqué mi vida. Íbamos pensando llevar la palabra de Dios a los más necesitados, pero ellos nos enseñaron que Dios estaba allí hacía rato”.

Echeverría-Rodríguez visitó Perú con un grupo misionero organizado por el P. Pedro Corces. Hace cinco meses, el grupo se constituyó formalmente como una organización sin fines de lucro llamada Misión Manos Hermanas, que tiene como meta el apoyo y el sostenimiento de programas de evangelización y desarrollo humano en la Parroquia Nuestra Señora de la Paz, en uno de los sectores más pobres de Villa El Salvador, en Lima, Perú, con un millón de habitantes. El P. Corces ha estado visitando Villa El Salvador como misionero durante siete años, invitado por el P. John O’Leary, antiguo profesor del P. Corces en el seminario, y sacerdote de la Arquidiócesis que ha sido misionero en Perú por más de 15 años.

“Cuando hice mi primera visita, pensé: ‘Necesito empezar a traer personas [a Perú] para que conozcan, para que experimenten esta situación, para que vean cómo la Iglesia está presente entre los pobres y los fortalece’”, indicó el P. Corces. “Es una forma de evangelización, una manera muy fiel de estar con la gente, de traerlos a Cristo, no sólo en palabras, sino también a través de nuestras acciones”.

Como director de vocaciones de la Arquidiócesis durante diez años, el P. Corces empezó a llevar a los seminaristas en misión a Perú “para que vean una manera distinta de ser la Iglesia”, dijo. Hace cuatro años, dos mujeres laicas, Silvia Muñoz y Patricia Stockton, directora del ministerio universitario de la Arquidiócesis, se unieron al grupo misionero. Casi 30 personas han ido en misión a Perú desde que el P. Corces inició el grupo, y muchas más han apoyado la misión desde Miami por medio de sus oraciones y su ayuda económica.

“Ciento por ciento de lo que se recauda va directamente al pueblo de Villa El Salvador”, explicó el P. Corces. “Hemos ayudado a construir una clínica y un comedor público. Hemos mejorado las condiciones de más de 30 familias, y hemos ayudado a que reciban atención médica. Hemos ayudado a que mejoren sus casas y creen sus



Fotos: Cortesía de Misión Manos Hermanas



propios negocios. Manos Hermanas existe ahora porque todo esto se ha hecho con la cooperación de parroquias en Miami”, añadió, nombrando a St. John Neumann, St. Timothy, Prince of Peace, St. Agatha, St. Rose of Lima, St. Joseph, St. Mark y Corpus Christi, entre las parroquias locales que han ayudado a las misiones.

La próxima misión a Villa El Salvador se llevará a cabo del 3 al 19 de julio. Estas misiones de dos semanas comprenden visitas a los hogares –que consisten de chozas o casas hechas de cartón–, acompañamiento y el rezo del rosario, y clases de catequesis por dos horas diariamente. También visitan los talleres de mujeres y compran artículos religiosos y navideños para vender en las distintas parroquias de Miami a beneficio de dichas mujeres.

“Hay que educar a la gente de aquí, que la Iglesia local es una Iglesia misionera”, expuso el P. Corces. “Todos pueden ayudar a través de grupos locales misioneros como Manos Hermanas. Ofrecemos nuestra ayuda no en nombre de ser filantrópicos; ofrecemos nuestra ayuda en nombre de Cristo”.

Este mensaje, y su propia experiencia entre los pobres del Perú, fueron una educación que Lucy Echeverría-Rodríguez nunca olvidará; tanto le conmovió la experiencia que regresará este año.

“Nosotros, teniéndolo todo, nos quejamos”, dijo Echeverría-Rodríguez. “¡Qué felices son ellos y no tienen nada: no tienen techo, no tienen luz, no tienen nada! Había niños llenos de parásitos y microbios; sin embargo, estaban felices”, expresó. “Tengo 67 años de edad, pero mientras Dios me dé salud, allí estoy yo, como la más humilde de las servidoras del Señor. No hay nada, pero allí está Dios”.

“Noche Misionera”, para recaudar fondos para Misión Manos Hermanas y compartir el carisma misionero de la Iglesia por medio de una presentación y charla, el 17 de junio a las 7:30 p.m. en la parroquia St. Timothy, 5400 SW 102 Ave., Miami. Música por el grupo musical peruano “Kuyayki”, y el grupo diocesano “One Body”. Llamar al 305-552-8047.

Arriba: Patricia Stockton (der.), directora del ministerio universitario de la Arquidiócesis, ríe junto con Martín, un niño de Villa El Salvador, Perú. Gracias a Misión Manos Hermanas, Martín y su familia recibieron atención médica. Centro y abajo: Residentes de Villa El Salvador, Lima, Perú.



Arquidiócesis de Miami

EN COMUNIÓN



Mayo de 2006

Elemento de la Universidad St. Thomas y la Arquidiócesis de Miami

XV



La revista Vitral cumple 12 años siendo “la libertad de la luz”

reconocido, sin pasiones y sin prejuicios, la cubanía de nuestra revista. Su invariable amor a Cuba. Su pasión por nuestra cultura y nuestra nacionalidad. Su defensa irrestricta de nuestra soberanía desde abajo y desde dentro. La promoción de nuestra identidad nacional y de nuestra conciencia de cubanos y cubanas”.

Puede conocer más de esta revista en su sitio digital: <http://www.vitral.org>

ACI

La revista cubana *Vitral* cumple 12 años al servicio de la Iglesia en Cuba, como un espacio que busca convertirse en “la libertad de la luz”, como afirman los editores en la portada de cada uno de sus números.

Según el sitio digital de la publicación, *Vitral* es “una revista sociocultural católica cubana, un espacio para la transparencia, la reflexión pluralista y la luz multicolor desde Cuba, que ofrece el Centro de Formación Cívica y Religiosa de la Diócesis de Pinar del Río”.

Los realizadores de *Vitral* afirman que esta revista “ha querido ser cauce para los que no han tenido voz y resonancia para los que, teniendo su palabra propia y distinta, no han encontrado dónde ni cómo expresarla”.

“La estatura que tenemos es la tirada que poco a poco, como un niño que crece, nuestros bienhechores nos han alcanzado, de 300 ejemplares en 1994 a casi 10,000 hoy”, agregan.

“Hemos querido ser un espacio para la luz de cada persona, un pequeño espacio para cada cubano y cubana. Un espacio plural, ni único ni por encima de nuestra realidad. Sabemos que ha sido un espacio polémico y difícil”, afirman.

“Los cubanos”, continúan, “sin distinción de ideologías o lugar de residencia, debemos empeñarnos en

aprobar esta asignatura pendiente: criticar las ideas sin ofender a las personas, denunciar lo que consideremos erróneo pero sin demoler la vida de quienes han caído en el error”.

Los editores manifiestan su alegría por “nuestro estilo de que cada crítica termine con una mirada alta y digna, sin derrotismos, ni parálisis”. “Nuestros lectores podrán comprobar que especialmente nuestros editoriales, donde expresamos formalmente nuestra forma de pensar, siempre terminan confiando en el pueblo cubano, en sus capacidades, en sus virtudes”, añaden.

Finalmente, agradecen “a Dios que hasta nuestros críticos más severos hayan



Fiesta del Papa 2006: Saludo durante la Recepción

Queridos amigos:

Gracias por su presencia, signo de estima y cercanía a esta Casa del Papa que, con profunda alegría, celebra hoy su "Fiesta nacional", en el primer Aniversario del Pontificado de Benedicto XVI.

También en nombre de todo el personal de esta Nunciatura Apostólica y de mi más cercano colaborador, Mons. Antoine Camilleri, les saludo fraternamente, a todos ustedes, en particular a las distinguidas Autoridades cubanas; a los estimados Colegas del Cuerpo Diplomático, Consular y de las Organizaciones Internacionales; a los Obispos de Cuba, con la grata presencia de Mons. Juan García, Presidente de la Conferencia Episcopal, venido expresamente desde Camagüey, y del Cardenal Jaime Ortega, que tal vez —aunque la cosa permanezca en secreto— contribuyó con su voto a la elección de Benedicto XVI; a los hermanos de otras confesiones cristianas y religiosas; a los queridos sacerdotes, religiosos, religiosas y diáconos; a los amigos del mundo de la cultura, del arte, de la prensa... a todos ustedes —repito—, queridos amigos aquí presentes, les doy un caluroso saludo.

¡Cuán rápidamente pasa el tiempo! Ya ha transcurrido un año desde aquella tarde del 19 de abril del 2005, cuando el recién elegido papa se presentó desde el balcón de la Basílica de San Pedro como "un simple y humilde trabajador de la viña del

Señor". Tal vez también por esto eligió el nombre de San Benito —Benedictus— el santo del *ora et labora* (orar y trabajar), que concibió la vida del monje como sabiamente repartida justamente entre la oración y el trabajo.

A lo largo de este año han impactado algunas características del intenso orar y trabajar de Benedicto XVI. Entre ellas la serenidad, calma y tiempo con los que ha asumido su misión. No ha tenido prisa, ni ha mostrado interés por grandes signos o declaraciones. Este año realizó sólo dos viajes: a Colonia, en Alemania, para la Jornada Mundial de la Juventud, y a Bari, en Italia, para la clausura del Congreso Eucarístico Nacional. Aparte de la creación de 15 nuevos cardenales, no ha hecho nombramientos —de aquellos que sorprenden a la gente y alimentan las especulaciones de la prensa. Es un hombre libre y sereno que mira a lo lejos y, porque ama las cosas sencillas, subraya lo esencial.

Lo esencial lo ha indicado con su primera encíclica, *Deus Caritas Est* ("Dios es Amor"): palabras que expresan con singular claridad la imagen cristiana de Dios, la consiguiente imagen del hombre criatura de Dios, y la misión que tiene la Iglesia, fundada por Cristo, de vivir y anunciar que Dios es Amor. De la verdad de que Dios es Amor brota y se nutre —según Benedicto XVI— la "Revolución de Dios". Sí, el Dios cristiano, quien nos ha mostrado

su rostro en Cristo Jesús, entregado a la muerte por nosotros y resucitado, hace su revolución. Es la revolución del amor. Benedicto XVI lo afirmó con franqueza, el pasado agosto, hablando a los jóvenes de todo el mundo reunidos en Colonia: "Sólo de Dios proviene la verdadera revolución, el cambio decisivo del mundo. (...) No son las ideologías las que salvan el mundo, sino sólo dirigir la mirada al Dios viviente, que es nuestro creador, el garante de nuestra libertad, el garante de lo que es realmente bueno y auténtico. La revolución verdadera consiste únicamente en mirar a Dios, que es la medida de lo que es justo y, al mismo tiempo, es el amor eterno. Y ¿qué puede salvarnos sino el amor?". Esta misma verdad, bajo otro aspecto, el Papa la había proclamado frente a doscientas mil personas, en la Plaza de San Pedro, el día inaugural de su pontificado: "No es el poder lo que redime, sino el Amor. Éste es el distintivo de Dios: Él mismo es Amor. ¡Cuántas veces deseáramos que Dios se mostrara más fuerte! Que actuara duramente, derrotara el mal y creara un mundo mejor... Nosotros sufrimos por la paciencia de Dios. Y, no obstante, todos necesitamos Su paciencia... El mundo es redimido por la paciencia de Dios y destruido por la impaciencia de los hombres".

Se ha dicho, con razón, que "el mundo es demasiado desagradable para ser acep-

tado, si no se ama". Benedicto XVI indica en el Evangelio de la paciencia y del Amor de Dios un potente factor de transformación de la historia, capaz de identificar y proponer las necesarias referencias éticas para enfrentar y resolver los grandes problemas de la comunidad humana.

Aquí en Cuba, la Iglesia Católica se siente en plena sintonía con el camino que Benedicto XVI está trazando. Es precisamente recorriendo este camino que la Iglesia, en el desarrollo de su específica misión, quiere ofrecer su propia contribución de pensamiento y de acción a la edificación del bien común de la Patria. Lo continúa haciendo, en respetuoso diálogo con las Autoridades del Estado. Ha habido resultados positivos y esperamos que otros también llegarán. La meta es compartida: la de un mundo mejor, que solamente juntos, conjugando las distintas aportaciones de cada uno, se puede verdaderamente alcanzar.

Queridos amigos: es primavera. Una primavera no sólo meteorológica sino también del espíritu. Un tiempo para mirar con confianza al futuro. Benedicto XVI es un papa de primavera, para la Iglesia y para el mundo. ¡Viva el Papa! Y, en su nombre, paz y abundantes bendiciones sobre todos ustedes y sobre Cuba. Gracias.

Mons. Luigi Bonazzi
Nuncio Apostólico

La Habana, 25 de abril de 2006



ST. THOMAS
UNIVERSITY
"Developing Leaders For Life"

EN COMUNIÓN

Un proyecto de la Arquidiócesis de Miami

Para preparar los caminos de una mayor comunicación y entendimiento entre todos los cubanos y una vivencia de reconciliación que sane heridas desde la justicia y la verdadera caridad.

Escríbanos a:

En Común
Institute for Pastoral
Ministries
St. Thomas University
16401 NW 37th Ave.
Miami Gardens, FL 33054
encomunion@stu.edu

Por las parroquias de Cuba

P. Raúl Rodríguez Dago
Quemado de Güines

Matrimonio católico acoge a nuevo hijo como bendición

Siempre el nacimiento de un niño es motivo de alegría para una familia, y en un mundo como el nuestro y en una realidad como la de Cuba, donde muchos matrimonios optan por tener un solo hijo, encontrar familias que desde la fe reciben los hijos como don y regalo de Dios, es motivo de acción de gracias.

El 18 de abril, el Señor bendijo a Ray Miguel y Marlene, joven matrimonio de la comunidad cristiana de Quemado de Güines, con el nacimiento de su tercer hijo, Jonás Samuel.

En la noche del 28 de abril, un grupo de hermanos de la comunidad cristiana se reunieron para la presentación de este pequeño niño y dar gracias junto a sus padres por este nuevo regalo de Dios a sus vidas y a su matrimonio.

Después de la presentación de Jonás Samuel, se bendijo la cerámica que hay



Fotos: Cortesía del P. Raúl Rodríguez Dago

Ray Miguel y Marlene en compañía de sus tres hijos y del P. Raúl Rodríguez Dago. El pequeño Jonás Samuel, que fue presentado a la comunidad católica de Quemado de Güines el 28 de abril, aparece en brazos de su madre.

en la fachada de la casa, en honor de la Virgen de Lourdes, traída desde el Santuario de Lourdes, en mayo del año pasado, como recuerdo de que en este

Santuario francés, visitado por católicos de todas partes del mundo, se oró por el pueblo de Quemado de Güines.

Pasa a la página siguiente

Estreno de documental en Santiago de Cuba

El pasado martes 18 de abril, se estrenó el documental *Esta noche es mi Pascua*, del realizador Carlos Alberto Zaporta, dedicado a la figura del amado y recordado Arzobispo de Santiago de Cuba, Mons. Enrique Pérez Serantes. La *première* se realizó en la catedral santiaguera, en la fecha del 38° aniversario de la partida de Mons. Pérez Serantes a la Casa del Padre, el 18 de abril de 1968.

La idea del documental, surgió a partir del encuentro fortuito del realizador con unas imágenes de archivo sobre el prelado, comenzó a tomar forma hace alrededor de un año. De entonces acá, a aquellas primeras imágenes se les incorporaron entrevistas, fotos y recuerdos sacados de los más diversos lugares y personas, relacionados con la figura del memorable arzobispo. El resultado es un material de casi cincuenta minutos, en que el hoy y el ayer se conjugan de modo muy particular para entregarnos en imágenes y sonido un retrato de este hombre que, según uno de los presentes, muestra de forma muy especial “la grandeza de su sencillez”.

Durante la homilía de la Eucaristía celebrada antes de la presentación del documental, y que estuvo presidida por Mons. Pedro Meurice Estiú, Arzobispo de Santiago de Cuba, el P. Rafael Ángel López-Silvero, párroco de la catedral, decía que Mons. Enrique Pérez Serantes fue el hombre que supo “hablar por el Señor y callar por el Señor”, pero “sin miedos”, recordando además que fue alguien que “se encontró con Cristo muerto y resucitado”, ya que sólo así podía transmitirlo como lo hizo, no sólo con palabras sino con su propia vida.

Para los que le conocieron y le acompañaron de un modo u otro



Fotos: Cortesía de Medios de Comunicación Santiago

Arriba: Grupo de feligreses que asistieron al estreno del documental “Esta noche es mi Pascua”, en la Catedral de Santiago de Cuba.

Abajo: Mons. Pedro Meurice Estiú (centro), Arzobispo de Santiago de Cuba, preside la Eucaristía celebrada antes de la presentación del documental.



en su paso por esta arquidiócesis, fue una noche cargada de momentos especialmente emotivos, al ver su venerada figura sonriendo, saludando, bendiciendo. Para los que no tuvimos ese privilegio, entre los que también se incluye todo el equipo de jóvenes realizadores

que trabajaron en el documental, fue como si la técnica tomara como cómplice al recuerdo, para poner ante nosotros la imagen de alguien de quien ya sabíamos y a quien ya amábamos.

Medios de Comunicación Santiago.

Viene de la página anterior

La celebración terminó con un sencillo compartir fraternal de los participantes.

La imagen de la Virgen de la Caridad regresa al pueblo que lleva su nombre

Caridad es un pequeño poblado perteneciente a la Parroquia de San José, y se encuentra a cuatro kilómetros de Rancho Veloz.

Fue un ingenio en tiempos de

la colonia, del cual se conserva todavía la torre de piedra.

Hasta el año 1933, tuvo una urna de la Virgen de la Caridad, en el centro del poblado.

Ese año, el llamado “Ciclón del 33” la destruyó, y la imagen se perdió.

Pero el tercer Domingo de Pascua trajo a la comunidad cristiana católica de este poblado, la alegría de tener de nuevo la urna de la Virgen de la Caridad, esta vez en la fachada de la casa de oración, donde se reúnen cada

semana los fieles del poblado para celebrar la fe.

Las madres ofrecieron flores a la Virgen en nombre de sus hijos y familias.

El P. Raúl Rodríguez Dago ante la nueva urna con la Virgen de la Caridad, en el poblado que lleva el nombre de la Patrona de Cuba.

Palabras sobre Mons. Pérez Serantes

por María Caridad (Macucha) Campistrous

Fue un Jueves de Pascua hace ya casi cuatro décadas. Era el día de “su” Pascua.

Se fue al Padre como el hijo sencillo que ha cumplido un deber, con sus manazas de pastor fiel al Señor y al rebaño repletas, rebosantes por su vida de entrega sin límites, plenas del cariño y la gratitud de un pueblo –creyente o no– que había encontrado en él la voz valiente de quien no teme clamar por la justicia y pregonar la verdad, a tiempo y a destiempo, y al precio que fuere necesario.

¿Sabría él del cariño ferviente, la admiración profunda y el agradecimiento callado de cuantos le conocieron?

¿Intuiría acaso que su ser y su actuar marcarían la historia de la Iglesia cubana del Siglo XX? ¿Qué penas le dolían por su grey?

Hoy quiero recordarlo en la grandeza de su sencillez, con su sonrisa amplia que sabía ser carcajada, sus ocurrencias de niño grande y sus consejos de sabio. Su prudencia profética y esa cercanía paternal que emanaba su figura gigan-

te. ¿Cómo olvidar que le decíamos “el abuelo”, si a veces se comportaba como tal?

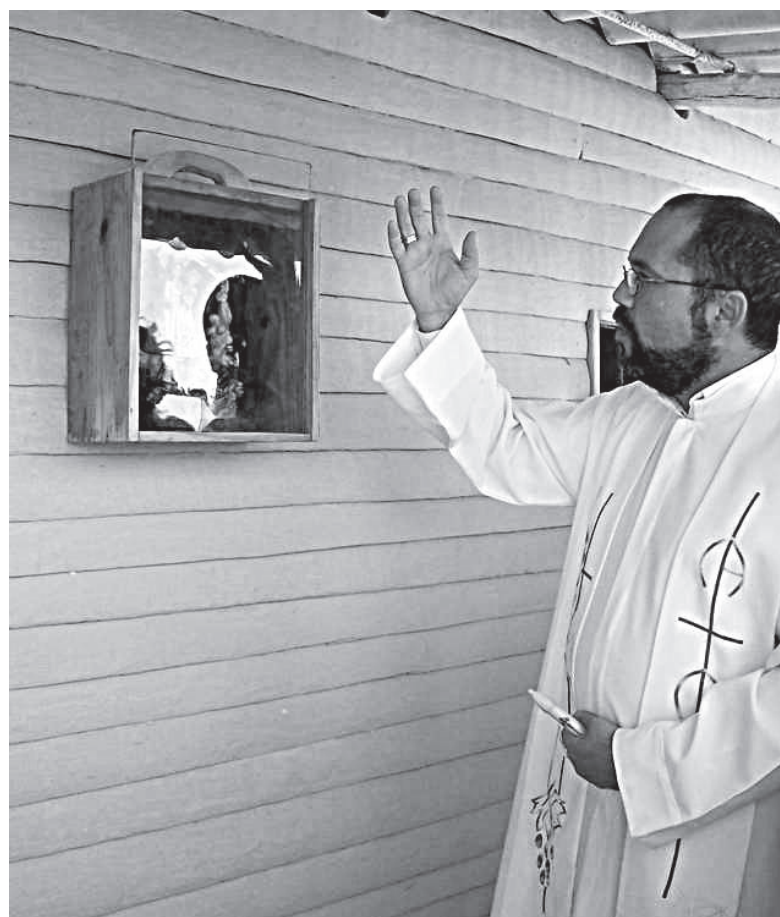
Anoche, la Catedral que tan bien le conoció y tantas veces se estremeció con su verbo certero y oportuno, que supo también de armas largas paseando por sus naves mientras él presidía en los altares, fue testigo primero del Documental *Esta noche es mi Pascua*, que rinde tributo a su memoria para tantos desconocida y por otros ignorada...

Recuerdos, vivencias, nostalgias, alegrías, gratitudes... ¡Cuántos sentimientos, tal vez hasta encontrados, provocó este documental!

Puéblese este momento de recuentos pastorales de proyectos, del deseo –que es necesidad– de conocer su obra y su pensar.

Allá, junto al Padre, quizá riendo tras una nube, Enrique Pérez Serantes, Arzobispo de Santiago de Cuba, sigue cuidando de éste, su pueblo querido, y pide por nuestra Patria al Señor de la Historia.

Santiago de Cuba



Tras la primera Misa del P. Robert Ayala

Sammy Díaz
En Comunion

Hace unos días, el sábado 6 de mayo, en mi parroquia de San Benito, a las seis de la tarde, celebraba su primera Misa el P. Robert Ayala, que había sido ordenado esa mañana en la Catedral St. Mary, en Miami, por el Arzobispo John Clement Favarola. De los cinco sacerdotes recientemente ordenados, él es el único nacido en Estados Unidos de padres cubanos, y se crió en Hialeah, la ciudad con más hispanos de la Florida. De los otros cuatro, uno nació en Italia y tres en Haití.

Durante la Misa recordaba cuando lo conocí, siendo un adolescente al que llamaban "Robertico", que venía al grupo juvenil de la parroquia de San Benito. En aquellos tiempos Conchita y yo éramos los asesores de ese grupo. No podía quitarme de la mente los recuerdos de lo difícil que es trabajar con un grupo de adolescentes. Me preguntaba cómo lo habíamos podido hacer; cómo el Señor nos había guiado, y ahora teníamos la alegría de que uno de ese grupo fuera sacerdote.

Los grupos juveniles son una parte importante de la iglesia, más importante de lo que nos imaginamos. Donde vienen

El P. Fernando Hería (izq.), párroco de St. Brendan, congratula al P. Robert Ayala, que realizó su año de diaconado en St. Brendan.

Foto: Cortesía de The Florida Catholic



jóvenes que provenían de hogares muy distintos, cuyos sus padres quizás no asistían a la Iglesia, o no tenían comunicación con ellos; donde quizás había situaciones disfuncionales. Los jóvenes vienen al grupo para hablar de su realidad y abrirse camino a su futuro.

He tratado de recordar a Robert en aquellos tiempos y me vienen a la memoria dos características importantes. Una es que

caía bien; no recuerdo a nadie criticándolo, especialmente las muchachas, ya que era muy popular entre ellas. Entre cubanos "caer bien" es muy importante. La segunda característica era su responsabilidad. A Robert se le podía asignar un trabajo y él lo cumplía. En lo demás era como otro cualquiera, con las dudas que los adolescentes tienen, con esa mezcla maravillosa de ser niños y adultos a la misma vez. En

poco tiempo se empezó a desarrollar como líder y su espiritualidad empezó a tener sentido. Pasó a ser dirigente de Encuentros, y yo dejé el grupo.

Pero lo fui viendo a través de los años en el seminario y en la parroquia, notando cómo, ya un hombre, crecía y se convertía en un sacerdote. Siempre nos saludábamos con un abrazo. Para muchos de nosotros es un sacerdote cubano. Su padre y su madre son cubanos, pero él, su hermana y su hermano, son nacidos aquí. ¿Cómo se siente él? Pues, como muchos jóvenes de Miami, parte de ambas culturas.

Durante la Misa veía a los muchos sacerdotes que vinieron a concelebrar con él, y había entre ellos nacidos en Cuba y otros nacidos aquí de padres cubanos, pero todos ordenados aquí. Uno de ellos, el P. José Espino, nacido en Cuba y vocación de esta parroquia también, ordenado hace 23 años, hace unos pocos años regresó a Cuba, donde sirvió cinco años como misionero en Guantánamo.

La primera Misa del Padre Ayala estuvo llena de emociones, para su familia y para toda la parroquia. Para mí fue un momento de alegría y de gracia: de alegría por ver a un nuevo sacerdote de los nuestros, y de gracia porque el Señor me dejó ver que, cuando uno se deja llevar por Él, puede ver los frutos. Al final de la Misa, en la sacristía, tuve el honor de darle un abrazo al Padre Ayala.

Cross Cultural Communication in the Global Workplace



La Universidad de St. Thomas ya comenzó su innovadora Maestría en Comunicación con especialización en Medios Hispánicos. Este singular programa tiene como misión principal formar comunicadores a fin de insertarse y/o progresar tanto en el mundo empresarial como en los distintos medios de comunicación masiva. El programa

- Puede completarse en tan solo 15 meses
- Permite optar por un programa de Certificación - a completarse en 36 semanas
- Consta con una excelente facultad
- Se enriquece con la colaboración de reconocidos profesionales en el campo de las comunicaciones
- Ofrece cursos en inglés y español con un horario flexible

Para más información: comunicarse con la Dra. Gloria Ruiz (305) 628-6508, email gruiz@stu.edu.


ST. THOMAS
UNIVERSITY
"Developing Leaders For Life"